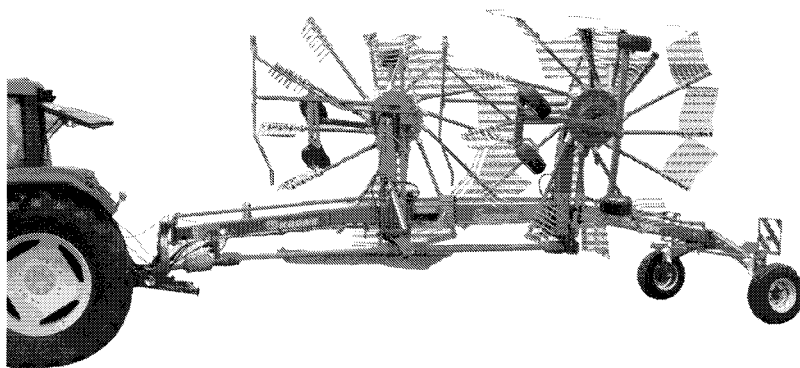




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro 807

Swadro 810

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

794 001 -

000 001 103 03 - 13/11/2009

// 000 001 103 03 //

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

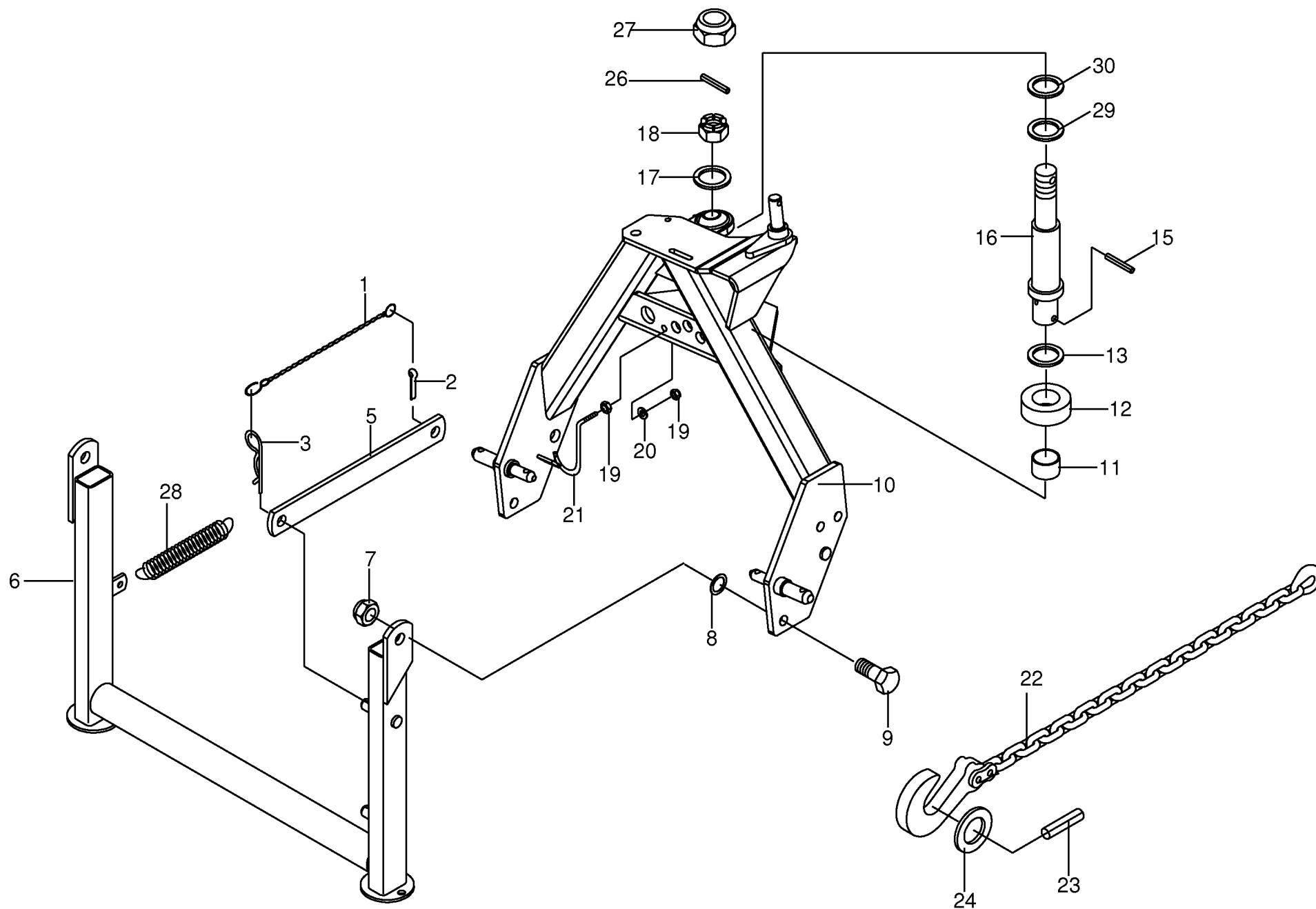
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pa d'utilisation pour ce type

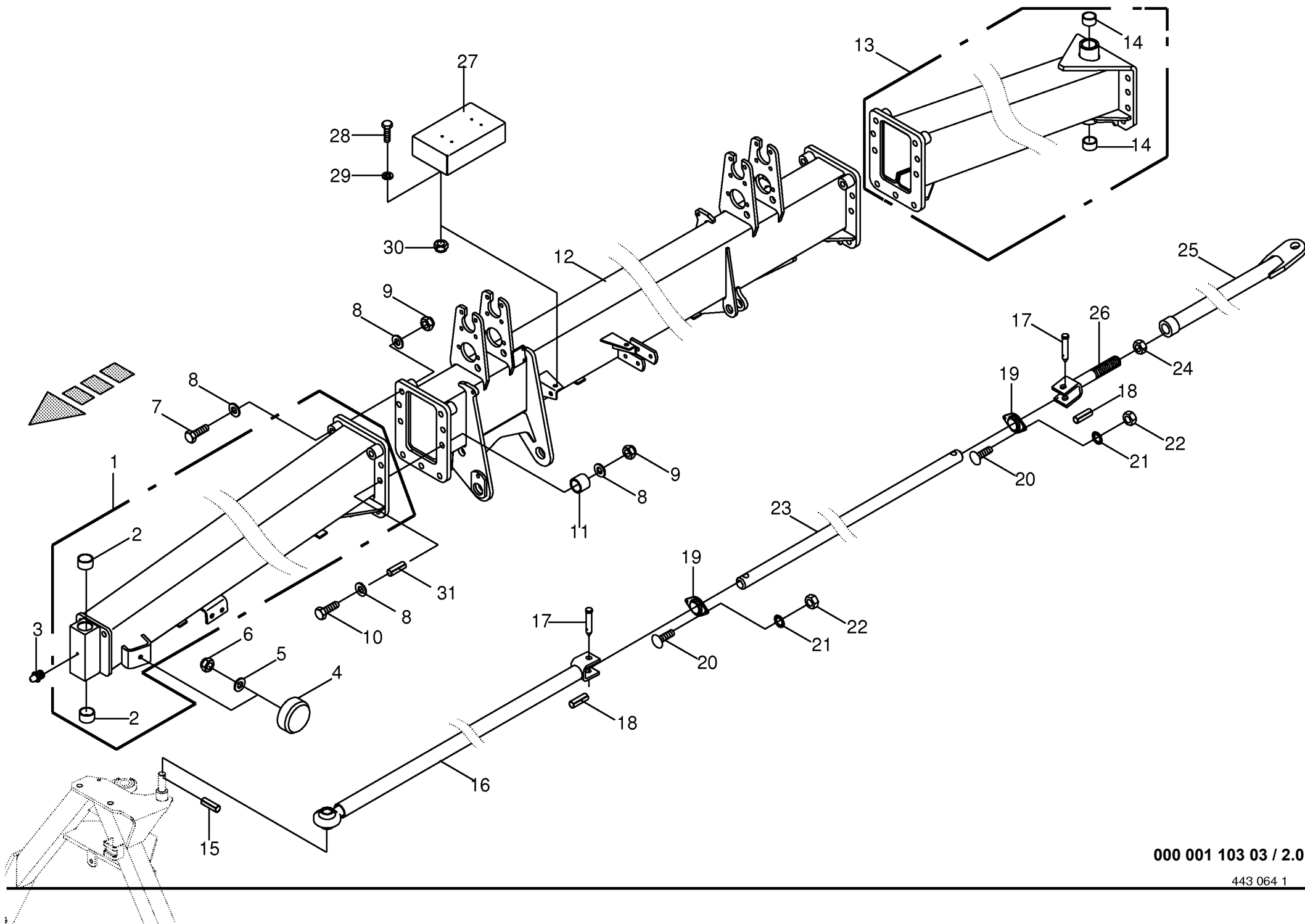
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anhängebock / Stützfuß	Headstock / Jack stand	Chevalet d attelage / Béquille	1.0
Rahmen / Lenkstangen	Frame / Steering rod	Bâti / Barre de direction	2.0
Fahrwerk	Under-carriage	Chassis porteur	3.0
Laufachsstummel kpl.	Wheel axle cpl.	Essieu cpl.	4.0
Antrieb kpl.	Drive cpl.	Entrainement cpl.	5.0
T-Getriebe	T-Gearbox	T-Carter	6.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal	7.0
Auslegearm rechts / links	Control lever right / left	Levier de commande droite / gauche	8.0
Kreisel	Rotor	Rotor	9.0
Profilhülse / Spindel	Profile cover / Spindle	Douille profile / Tige filetee	10.0
10 Zinkenarm	10 Tine arm	10 Bras porte-dents	11.0
Kreisel	Rotor	Rotor	12.0
Profilhülse / Spindel	Profile cover / Spindle	Douille profile / Tige filetee	13.0
13 Zinkenarm	13 Tine arm	13 Bras porte-dents	14.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	15.0
Fahrgestell	Chassis	Châssis	16.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	17.0
Schutze - Kreisel / Zinken	Guard - rotor / tine	Protecteurs - rotor / dent	18.0
Schutze - Kreisel / Zinken	Guard - rotor / tine	Protecteurs - rotor / dent	19.0
Handkurbel	Crank	Manivelle	20.0
Schwadtuch vorne	Swathing deflector front	Toile d'andainage avant	21.0
Schwadtuch hinten	Swathing deflector back	Toile d'andainage arrière	22.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lift	Système hydraulique - levage	23.0
Hydraulik - Breitenverstellung	Hydraulics - latitudial adjustment	Système hydraulique - larguel déguisemen	24.0
Elektrische Aushebung-Kreisel	Electrical lift - Rotor	Relevage électrique - Rotor	25.0
Elektronische Bedienung	Electr. control	Electr. commande	26.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	27.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	28.0
Gewichte für Achse	Weight for axle	Poids pour axe	29.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	30.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	31.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	32.0
Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé	33.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	34.0
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	35.0



000 001 103 03 / 1.0

444 626 4

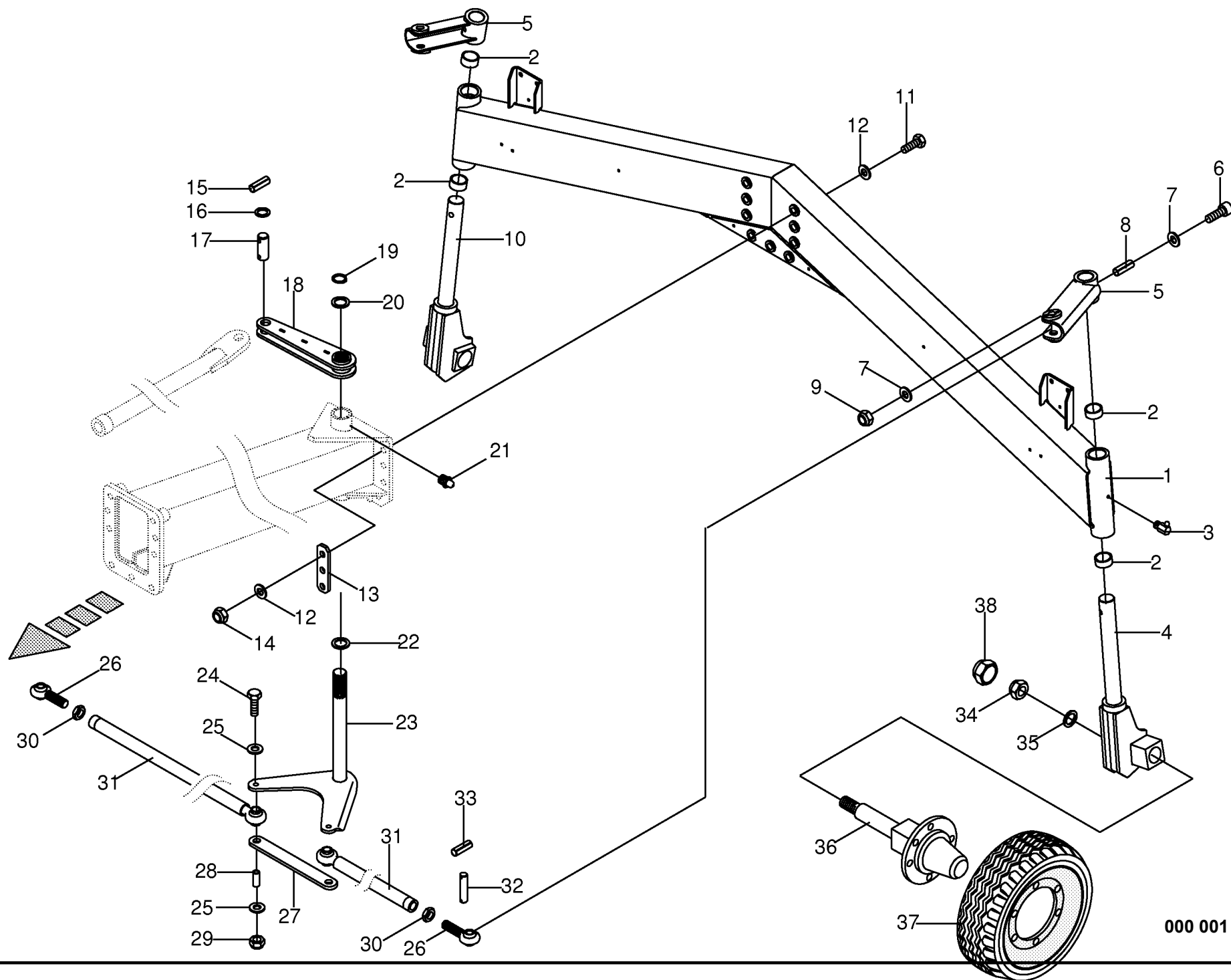
[illegible]



000 001 103 03 / 2.0

443 064 1

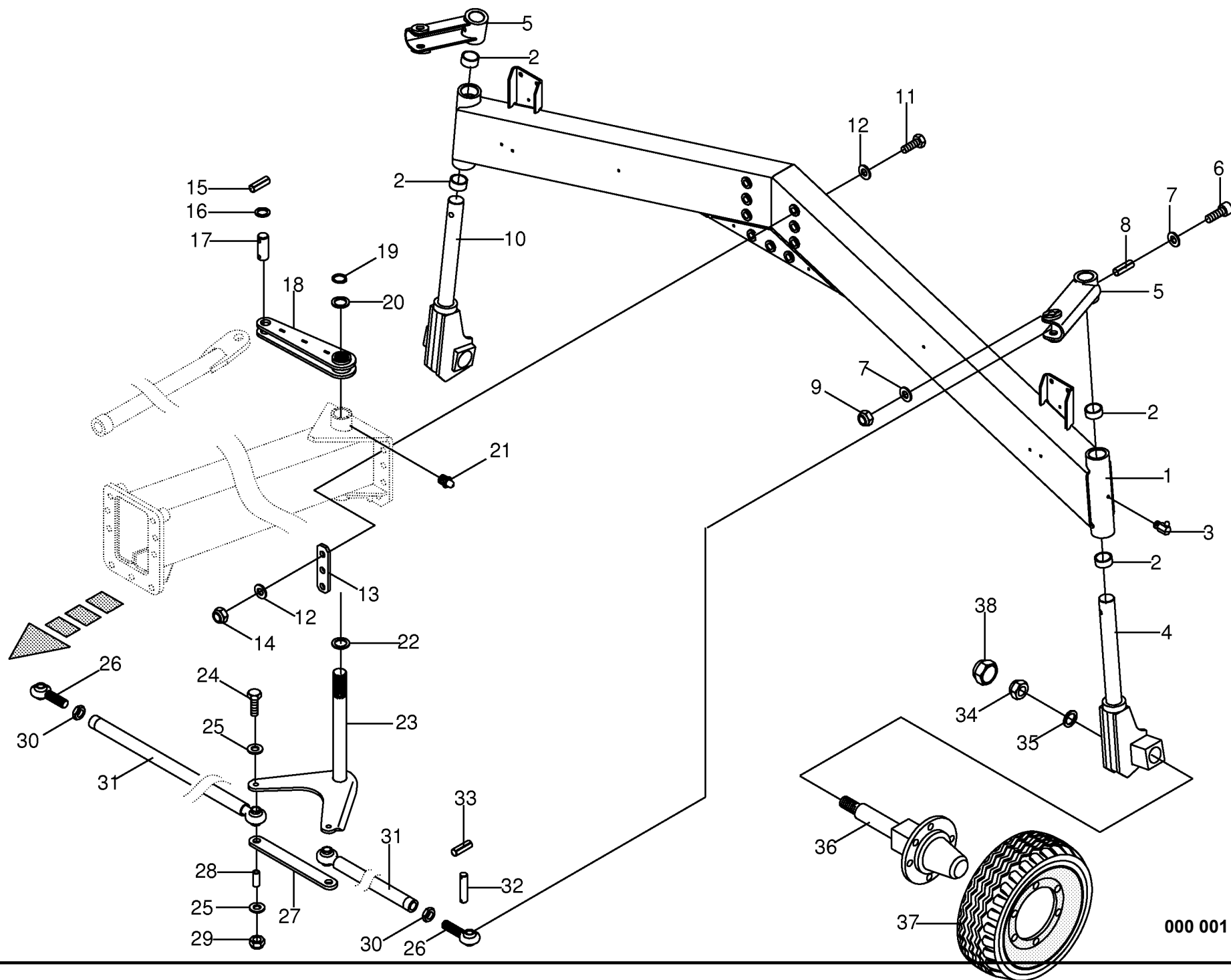
Rahmen / Lenkstangen Frame / Steering rod Bâti / Barre de direction					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							443 064 1	2.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 040 079 1	Rahmen -vorne	Frame -front	Cadre -devant		x						40 X 44 X 50 AM 8 X 1	
	00 267 325 1	Rahmen -vorne	Frame -front	Cadre -devant			x						
2	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x						
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x						
4	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x	x					Rd. 60 X 36 / M 10	
5	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 48 X 5	
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10	
7	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 80	
8	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 120	
	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3	
9	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16	
10	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 55	
11	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x					16,5 X 25 X 26	
12	00 242 532 1	Rahmen -mitte	Frame -middle	Cadre -centre		x							
	00 267 351 6	Rahmen -mitte	Frame -middle	Cadre -centre			x						
13	20 040 080 1	Rahmen -hinten	Frame -back	Cadre -derrière		x							
	20 041 643 0	Rahmen -hinten	Frame -back	Cadre -derrière			x					35 X 39 X 30 10 X 40	
14	00 934 925 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x						
15	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						
16	00 242 551 0	Lenkstange -vorne	Steering rod -front	Bielle -devant		x							
	00 267 411 0	Lenkstange -vorne	Steering rod -front	Bielle -devant			x					Rd. 16 X 70 4 X 30	
17	00 916 056 3	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						
18	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						
19	00 266 598 1	Lenkstangenlager -kpl.	Steering rod bearing -cpl.	Palier de barre de direction - cpl.		x	x						
20	00 904 813 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 8 X 30	
21	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8	
22	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8	
23	00 242 553 0	Lenkstange -mitte	Steering rod -middle	Bielle -centre		x						Rd. 35 X 2884	
	00 267 410 0	Lenkstange -mitte	Steering rod -middle	Bielle -centre			x					Rd. 35 X 2995 M 30	
24	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x						
25	20 040 082 0	Lenkstange -hinten	Steering rod -back	Bielle -derrière		x							
	00 267 405 0	Lenkstange -hinten	Steering rod -back	Bielle -derrière			x						
26	00 267 408 1	Zuggabel	Trailer hitch	Forche de traction		x	x					M 30	
27	00 268 892 0	Abdeckung	Cover	Couvercle			x					M 8 X 16 8,4 X 17 X 1,6	
28	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x						
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8	
31	90 000 443 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					21 X 28	



000 001 103 03 / 3.0

443 065 3

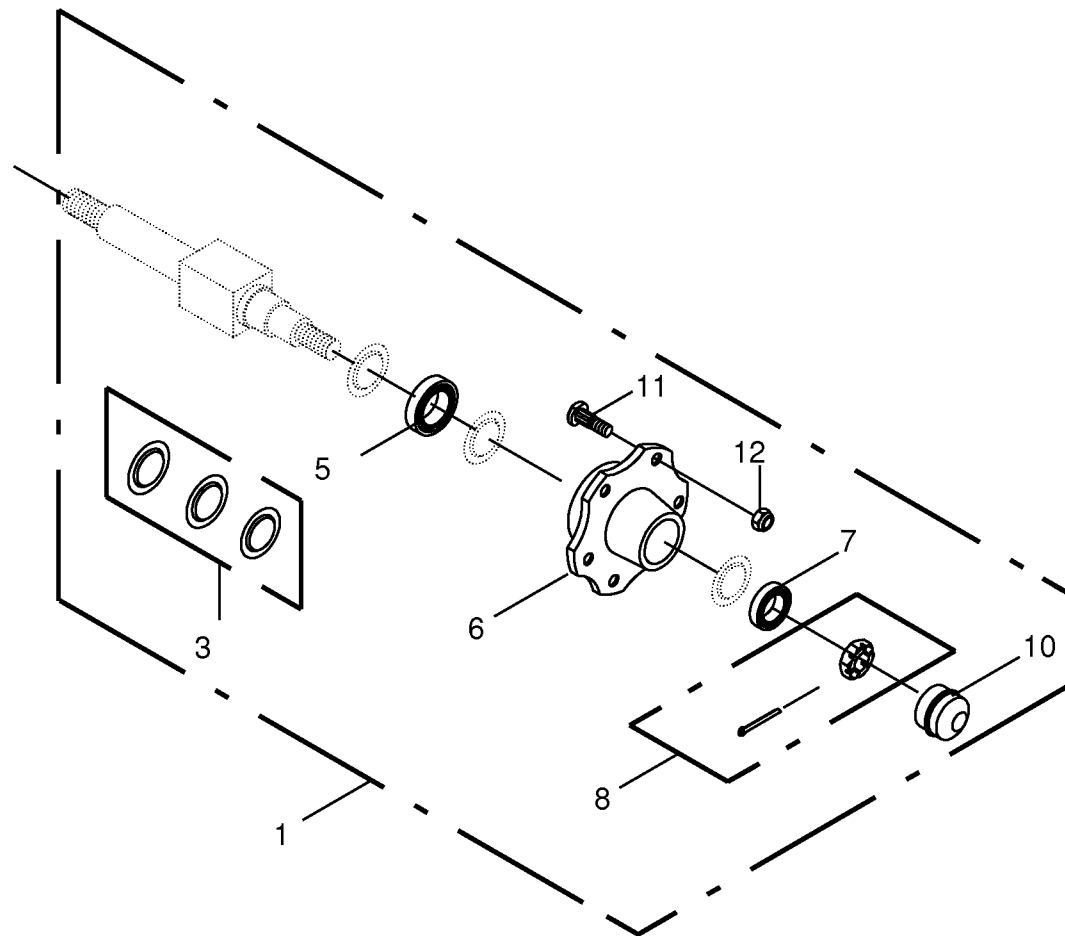
Fahrwerk Under-carriage Chassis porteur						794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03	
													443 065 3	3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
1	00 267 338 2	Fahrwerk -inkl. Buchse	Running gear -incl. bushing	Châssis -incl. douille		x	x						40 X 44/53 X 26 CM 8 X 1	
2	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x	x							
3	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x							
4	00 242 550 0	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche		x								
	00 267 372 1	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche			x						M 5 X 70 5,3 X 20 X 1,5	
5	00 267 381 2	Lenkhebel	Steering arm	Levier de conduire		x	x							
6	00 903 036 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x							
7	00 910 519 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
8	00 912 848 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						16 X 60	
	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 60	
9	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x						M 5	
10	00 242 549 0	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite		x								
	00 267 373 1	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite			x						M 16 X 150 17 X 30 X 3	
11	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
12	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
13	00 267 348 2	Lasche	Strap	Patte		x	x							
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 16	
15	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						5 X 50	
16	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						26 X 44 X 4	
17	00 139 473 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						Rd. 25 X 62	
18	00 267 404 1	Lenkhebel	Steering arm	Levier de conduire		x	x						A 35 X 2,5 S 35 X 45 X 2,5 AM 8 X 1	
19	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x							
20	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x							
21	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x							
22	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						35 X 45 X 1,0	
23	00 267 398 0	Lenkhebel	Steering arm	Levier de conduire		x	x						M 12 X 65 13 X 24 X 2,5	
24	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
25	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
26	00 923 226 0	Gelenkspindel -Kat. I	Hinged spindle -cat. I	Broche de réglage articulée - cat. I		x	x							
27	00 267 403 0	Lasche	Strap	Patte		x	x						M 24 X 210 RH	
28	00 266 776 0	Hülse	Bushing	Douille		x	x						Lg.= 308	
29	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						Rd. 20 X 53	
30	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x						M 12	
31	00 267 413 0	Lenkstange	Steering rod	Bielle		x	x						M 24	
32	00 267 465 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x							
33	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						Rd. 19 X 85	
34	00 908 732 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						5 X 36	
35	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						M 30 X 1,5	
						x	x						33 X 56 X 4	



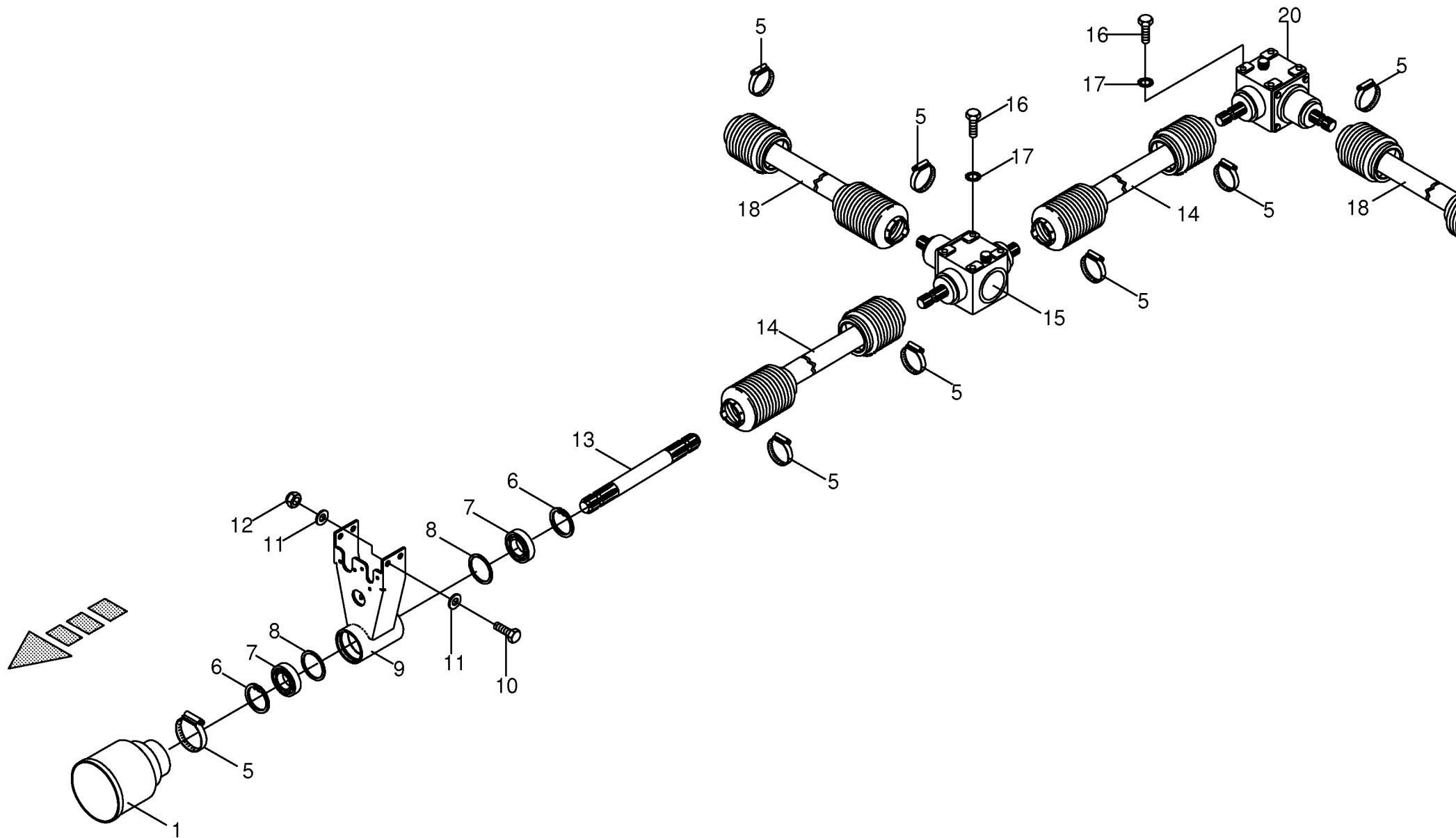
000 001 103 03 / 3.0

443 065 3

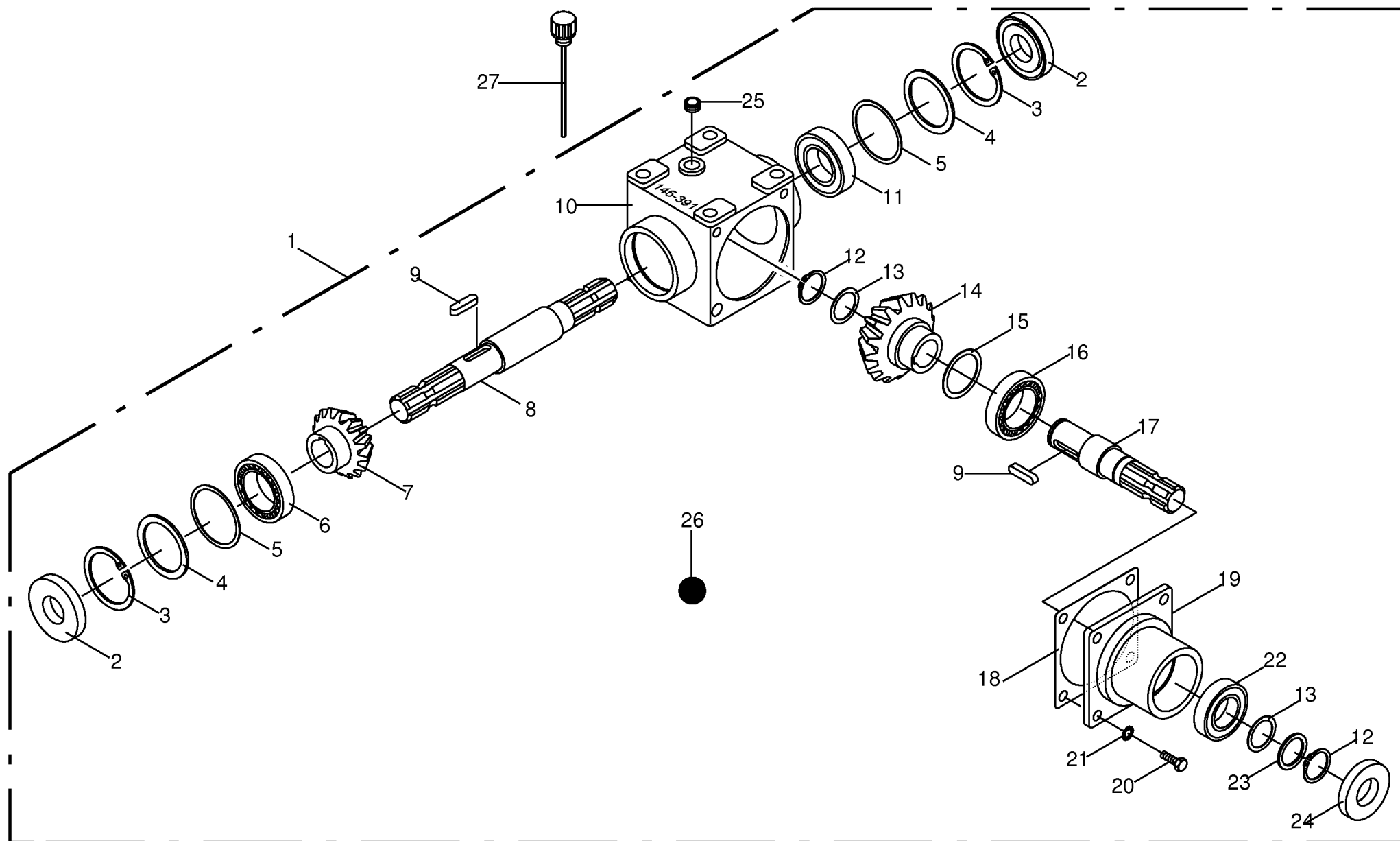
[illegible]



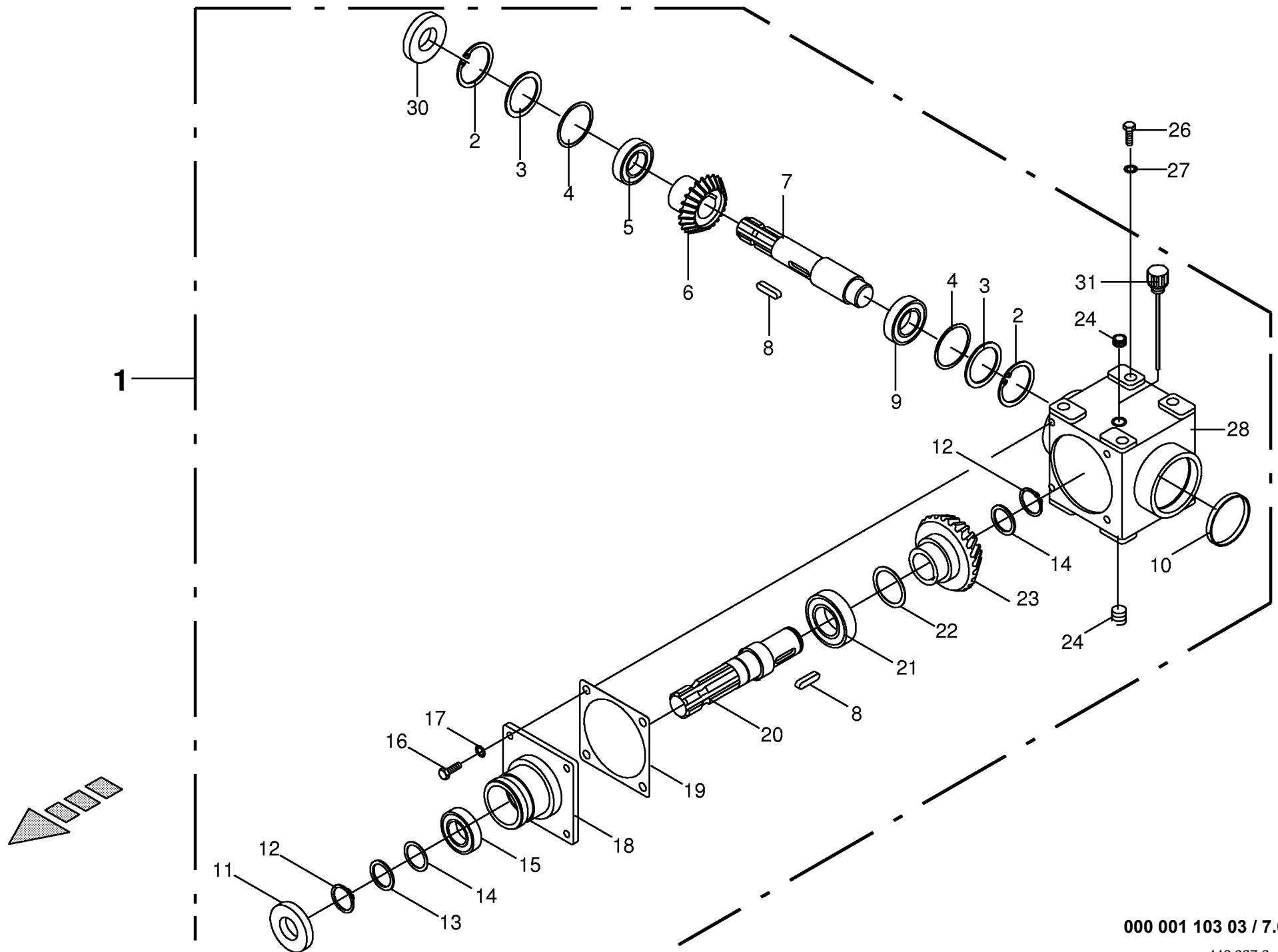
[illegible]



Antrieb kpl. Drive cpl. Entrainement cpl.					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03	
443 067 25.0														
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 144 891 3	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x	x						90 - 110 A 35 X 1,5 6207 2RS	
5	00 924 007 0	Schneckenwindeschelle	Tube clip	Bride		x	x							
6	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x							
7	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							
8	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						35 X 45 X 0,3 35 X 45 X 1,0 35 X 45 X 2,0	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x							
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x							
9	00 267 388 2	Lagerung	Bearing	Palier		x	x							
10	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 12 X 35 13 X 24 X 2,5 M 12 Rd. 37 X 298	
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							
13	00 154 136 2	Durchtriebswelle	Auxiliary P.T.O. stub shaft	Arbre de transmission de force		x	x							
14	00 955 943 1	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x	x						W2200-SD15-1410-F5/1R Z= 6/6 540 U/min M 16 X 25	
15	00 145 391 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x							
16	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
17	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x						M 16 X 30 SKM 16 W2200-SC15-610 Z= 6/6 W2200-SC15-960 Z= 6/6	
18	27 005 399 0	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x								
	27 005 400 0	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé			x							
20	00 253 070 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x							



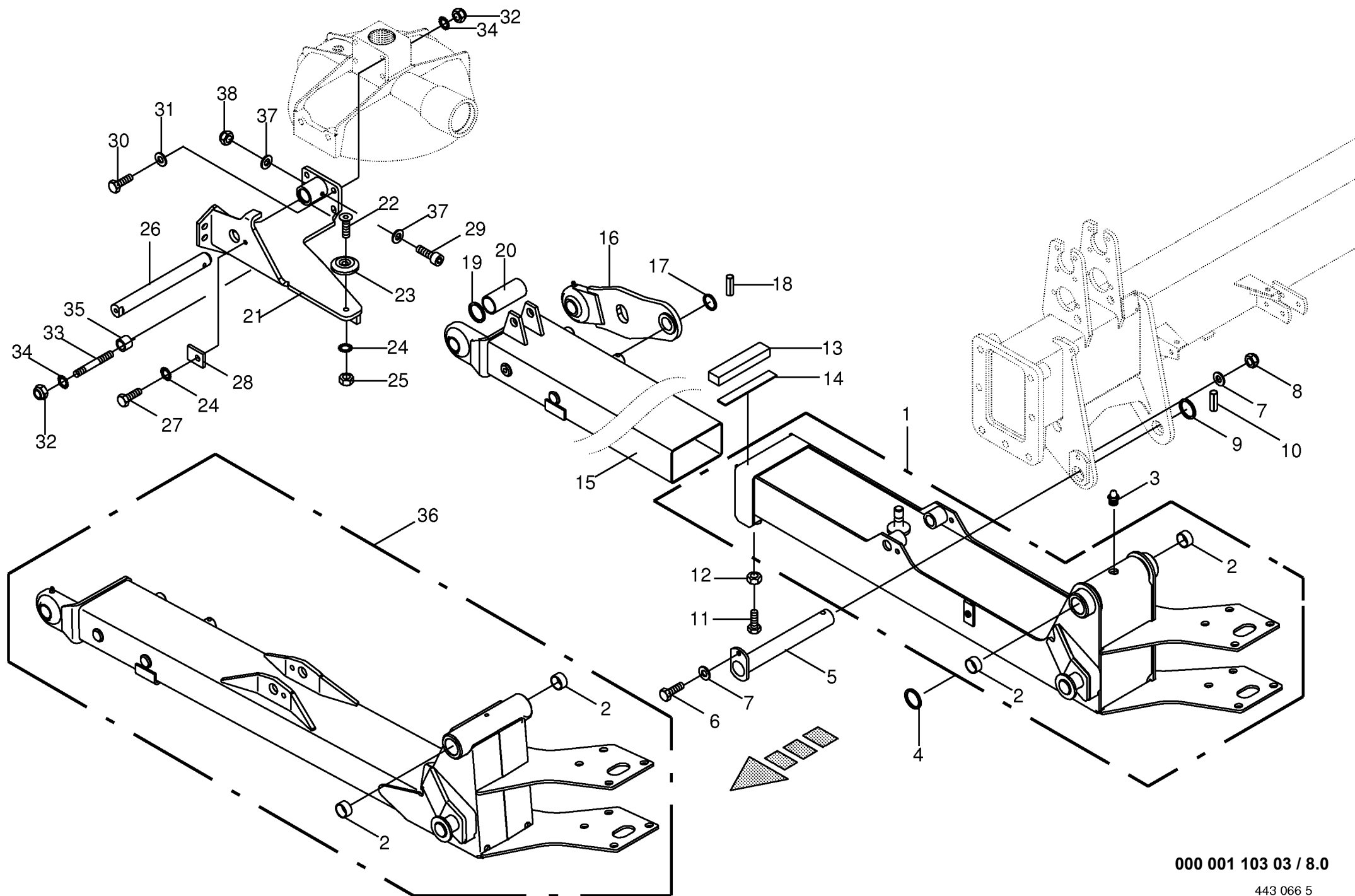
T-Getriebe -540 U/min					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03		
T-Gearbox												449 622 1		6.0
T-Carter												Bemerkung/Remarks/Remarque		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									
1	00 145 391 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x					540 U/min		
2	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 80 X 13		
3	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5		
4	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3		
5	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,1		
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,3		
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 1,0		
6	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32010 X		
7	00 146 984 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 16		
8	00 145 397 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 374		
9	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 40		
10	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x							
11	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6307		
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5		
13	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,3		
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,5		
14	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 1,0		
	00 146 985 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 22		
	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,1		
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,3		
16	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,5		
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 1,0		
	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32210 A		
	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 193		
18	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x	x							
19	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x							
20	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25		
21	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12		
22	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207		
23	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5		
24	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 72 X 12		
25	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5		
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5	0,5					API GL5 SAE 90		
27	00 490 161 1	Ölmessstab	Oil level dipstick	Jauge de niveau d'huile		x	x					M 18 X 1,5		



000 001 103 03 / 7.0

449 927 2

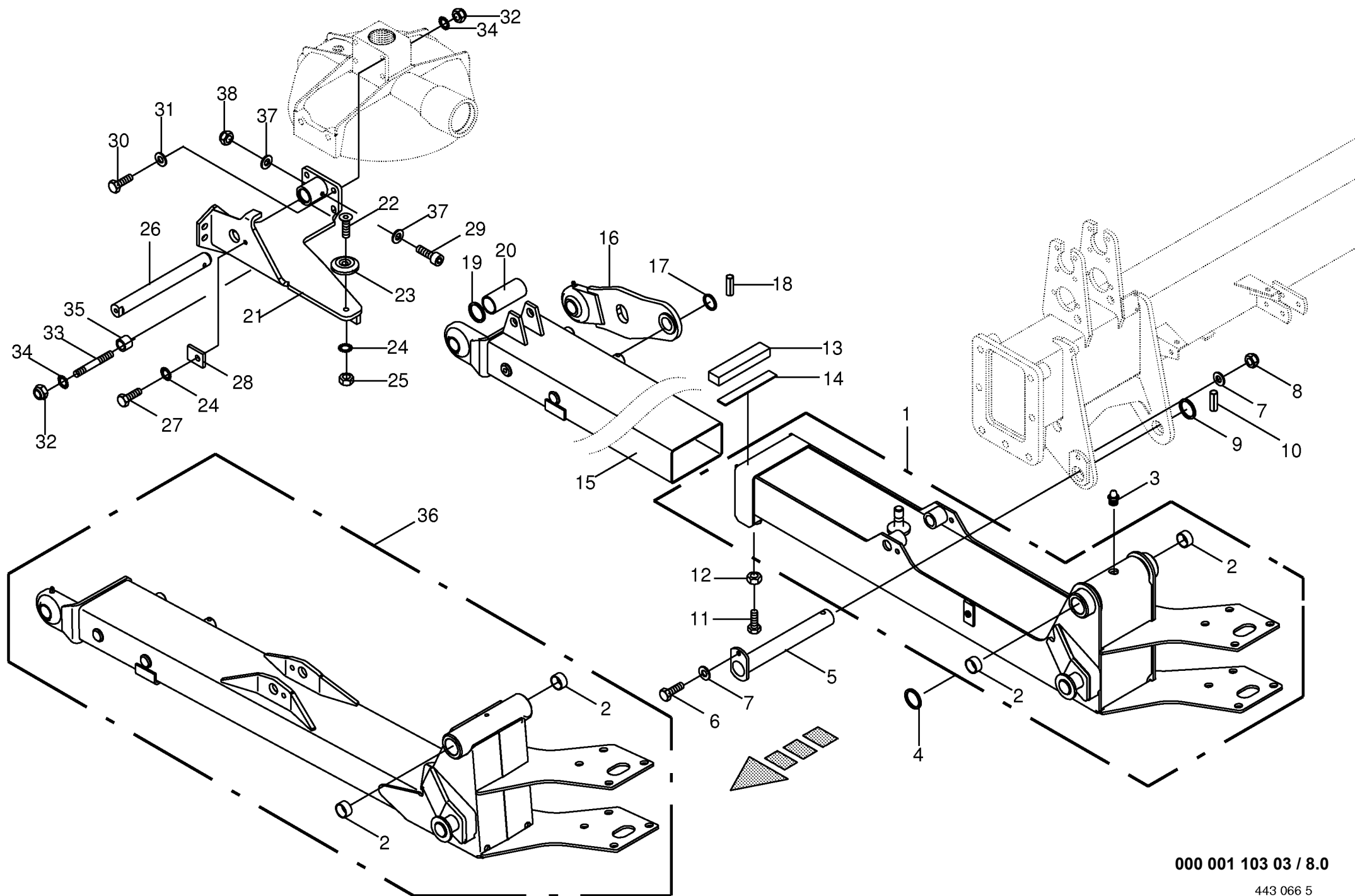
Hauptgetriebe -540 U/min Main gearbox Carter principal					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 927 27.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 253 070 3	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de vitesses principal		x	x					API GL5 SAE 90 80 X 2,5 S 63 X 80 X 3
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5	0,5					
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					
4	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					70 X 80 X 1,0
5	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					32010 X
6	00 146 984 1	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 16
7	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					Rd. 42 X 270
8	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 10 X 8 X 40
9	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6307
10	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x					Rd. 80
11	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 72 X 12
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5
13	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
14	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 1,0
15	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207
16	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
18	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x					
19	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x	x					Rd. 42 X 193 32210 A
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x					
21	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					
22	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					50 X 62 X 1,0
23	00 146 985 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x					Z= 22
24	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
26	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 25
27	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
28	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x					
30	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 80 X 13
31	00 490 161 1	Ölmesstab	Oil level dipstick	Jauge de niveau d'huile		x	x					M 18 X 1,5



000 001 103 03 / 8.0

443 066 5

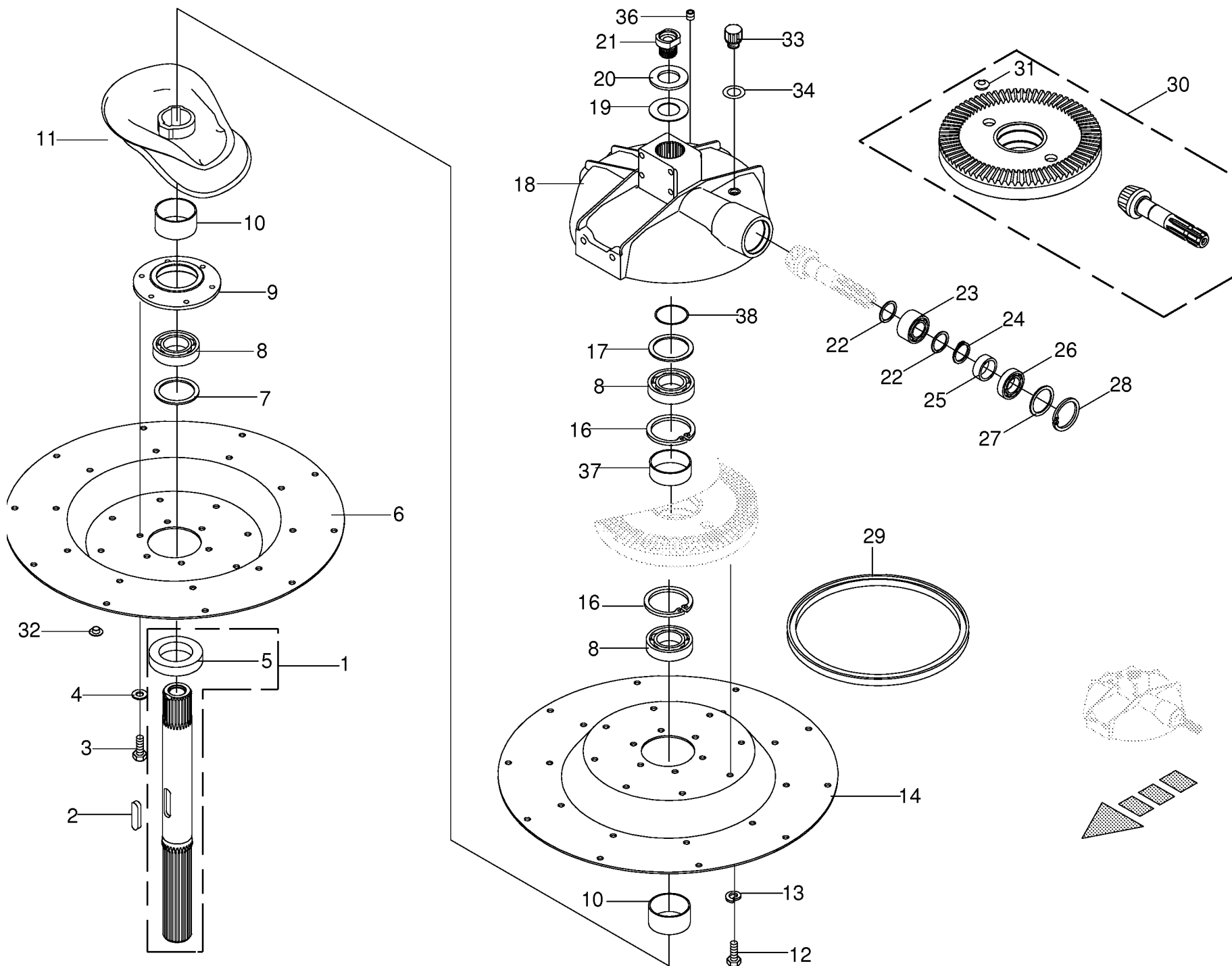
Auslegerarm rechts / links Control lever right / left Levier de commande droite / gauche						S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03 443 066 5 8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	00 267 346 1	Auslegerarm -rechts vorne	Extension arm -right front	Bras radial -devant à droite			x					35 X 39 X 30 AM 8 X 1
	00 267 347 1	Auslegerarm -links hinten	Extension arm -back left	Bras radial -derrière en gauche			x					
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x	x					
4	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 2,0
5	00 268 245 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					
6	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 35
7	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
9	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
10	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 55
11	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 40
12	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 16
13	00 268 266 0	Justierklotz	Adjusting block	Bloc d'ajustage			x					22 X 32 X 160
14	00 268 267 1	Auflage	Plating	Tirage			x					3 X 25 X 160
15	00 267 396 1	Auslegerarm -rechts	Extension arm -right	Bras radial -droite			x					
	00 267 395 1	Auslegerarm -links	Extension arm -left	Bras radial -gauche			x					
16	20 042 006 0	Pendelstrebe	Pendular strut	Contrefiche pendule		x	x					33 X 56 X 4 8 X 55
17	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
18	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					
19	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					30 X 42 X 1,0
20	20 041 670 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					35,9 X 42,4 X 125
21	00 268 150 4	Pendelbock -rechts	Pendular bent -right	Tabouret pendulaire -droite		x	x					
	00 268 157 4	Pendelbock -links	Pendular bent -left	Tabouret pendulaire -gauche		x	x					
22	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 10 X 25 -10.9
23	00 231 040 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 48 X 5
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
25	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10
26	20 042 620 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 30 X 286
27	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 20
28	00 189 149 0	Lasche	Strap	Patte		x	x					
29	90 000 132 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 5 X 60
30	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 120 -10.9
	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 140
31	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
32	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
33	90 000 136 0	Stiftschraube	Stud bolt	Goujon filete		x	x					M 16 X 65
34	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 16



000 001 103 03 / 8.0

443 066 5

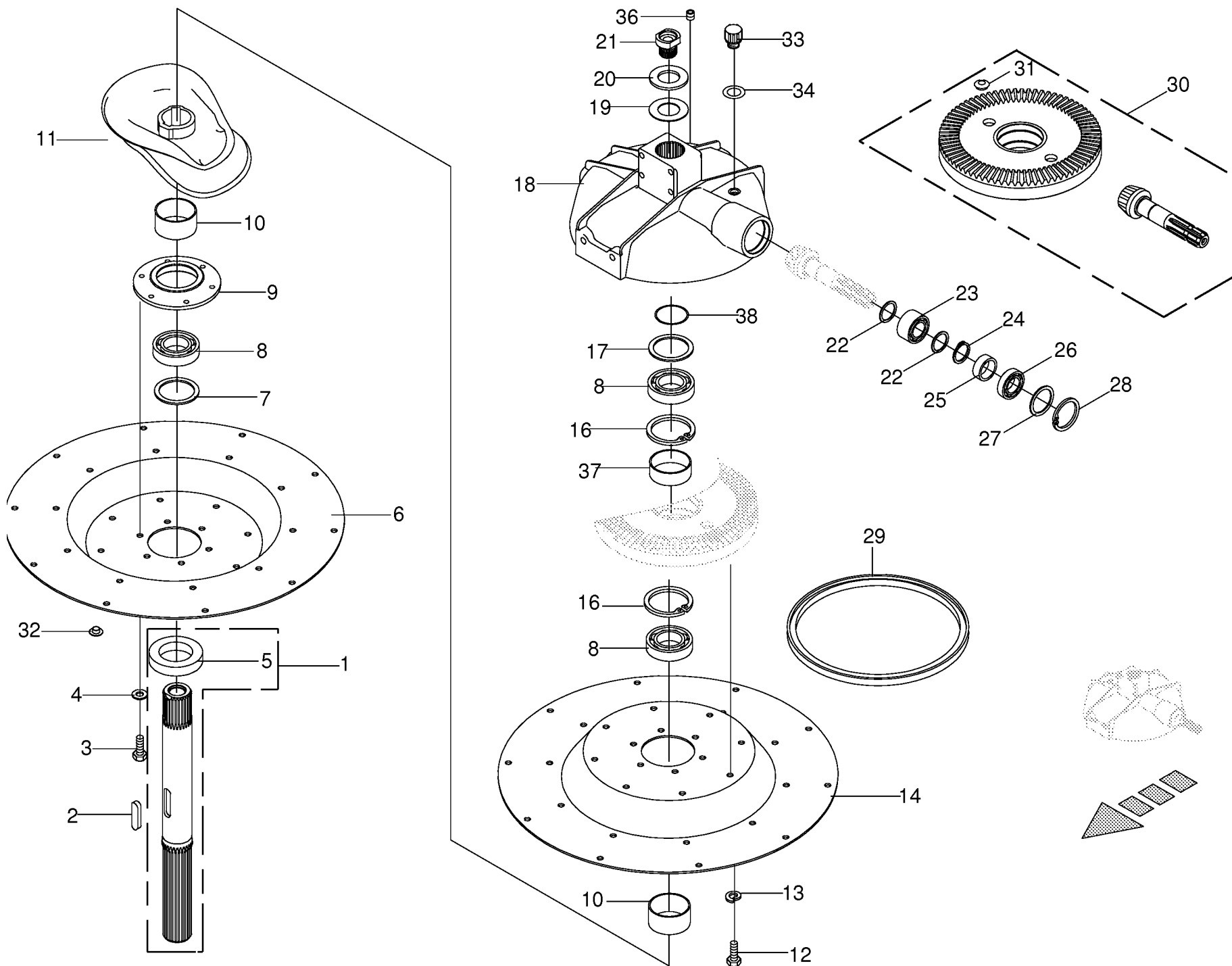
[illegible]



000 001 103 03 / 9.0

150 313 689 04

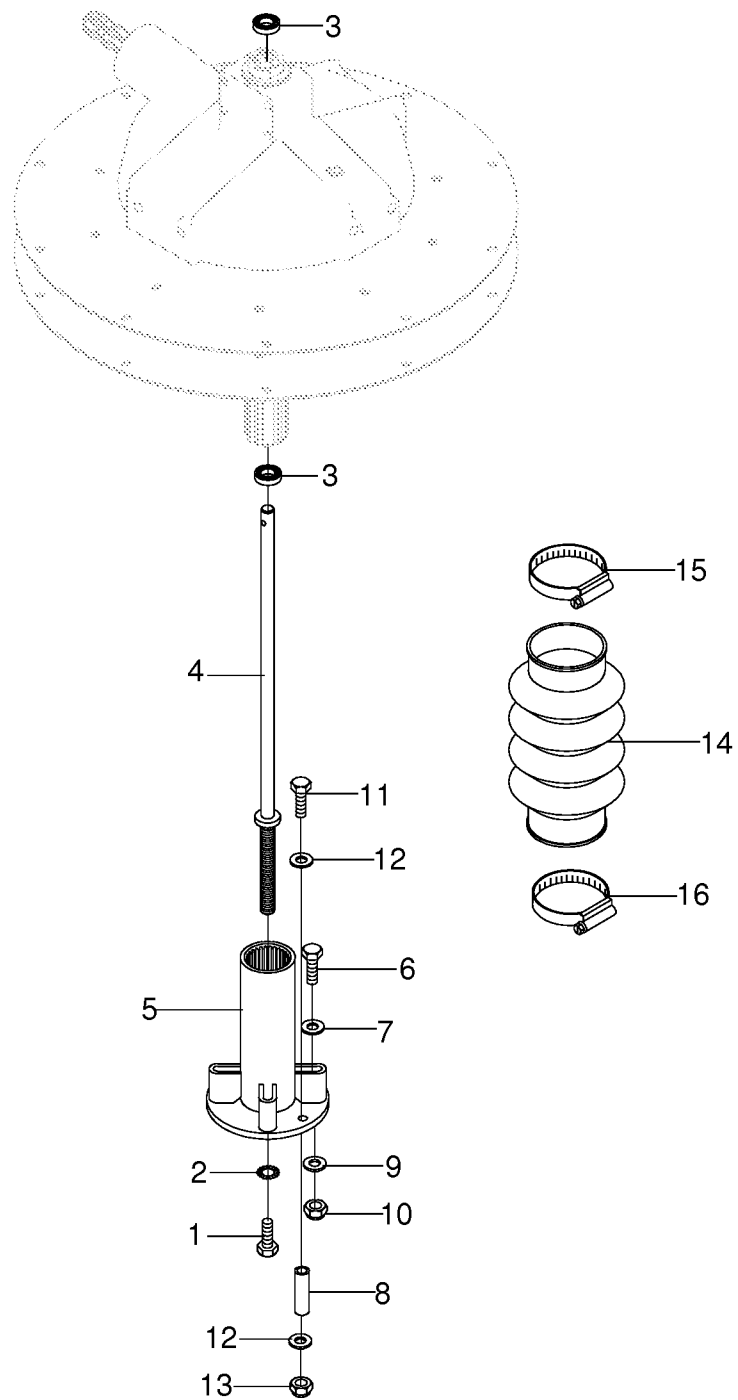
Kreisel - 10 Arme Rotor Rotor						S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03 150 313 689 4 9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	20 042 359 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		x						A 18 X 11 X 70 M 12 X 20 13 X 37 X 3
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						
3	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
5	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		x						Rd. 95 X 60 X 19
6	00 268 113 1	Kreiselteller -10 Arme	Rotor plate -10 arms	Assiette de rotor -10 bras		x						
7	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 60 X 75 X 3,0 6012 2RS
8	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						
9	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x						Rd. 180 62,8 X 70 X 36
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x						M 12 X 20
12	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
13	00 910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 12
14	00 268 112 1	Kreiselteller	Rotor plate	Assiette de rotor		x						
16	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						I 95 X 3,0 60 X 75 X 0,3
17	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
18	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						60 X 75 X 0,5 60 X 75 X 1,0 60 X 75 X 2,0
	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 268 050 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
19	00 910 372 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x						37 X 66 X 1,6 36 X 70,5 X 8 M 36 35 X 45 X 0,3
20	00 200 450 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
21	20 041 810 0	Schraube	Screw	Boulon		x						
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
23	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						35 X 45 X 0,5 35 X 45 X 1,0 35 X 45 X 2,0 3207 2RS
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 931 122 0	Schräggugellager	Bearing	Roulement		x						
24	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5 35,9 X 42,4 X 15 6207 2RS 56 X 72 X 0,3
25	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x						
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						
27	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
28	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						56 X 72 X 0,5 56 X 72 X 1,0 56 X 72 X 2,0 72 X 2,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						
29	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 335 X 375 X 18 Z= 10 / Z= 62
30	20 040 517 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x						



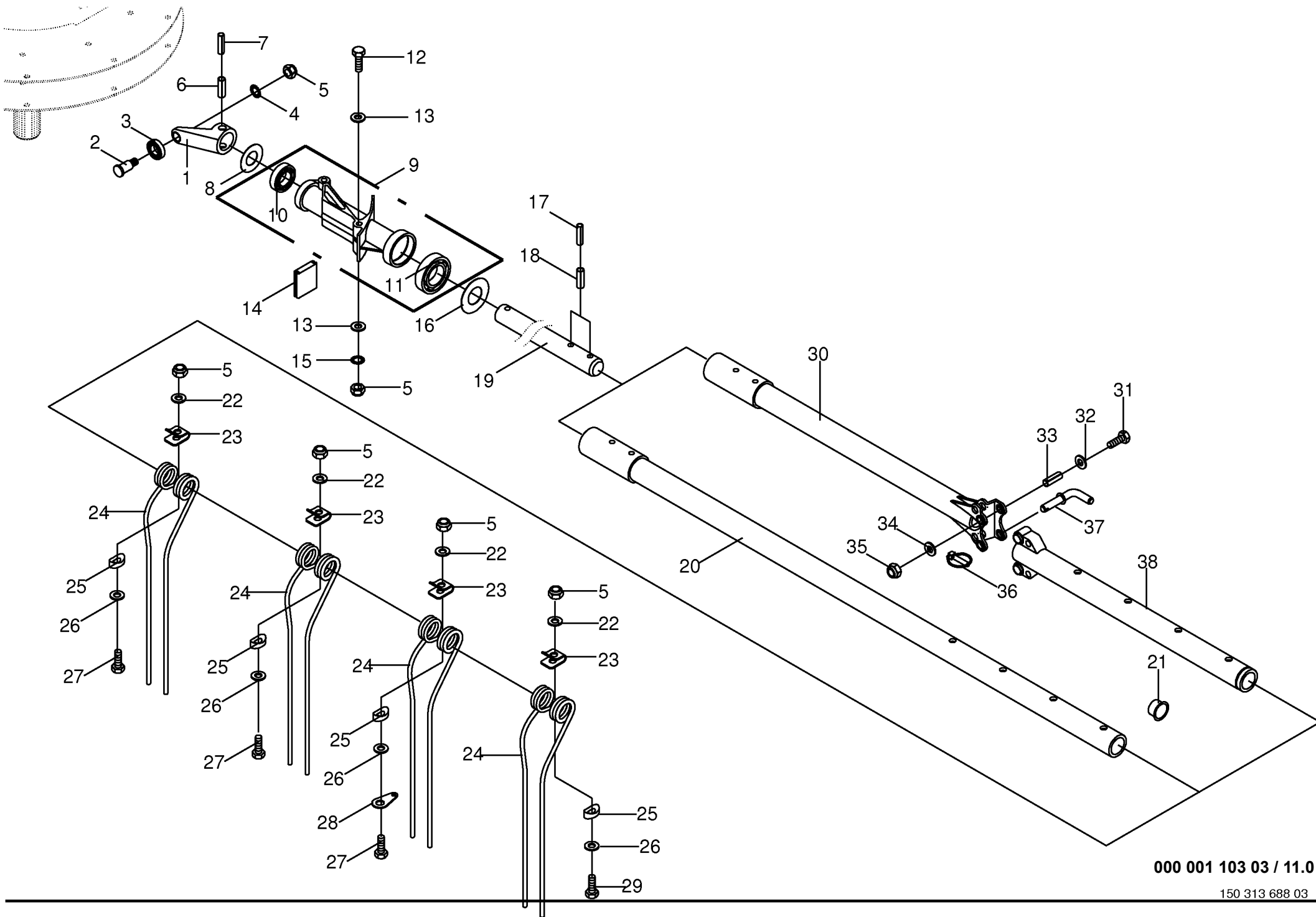
000 001 103 03 / 9.0

150 313 689 04

[illegible]

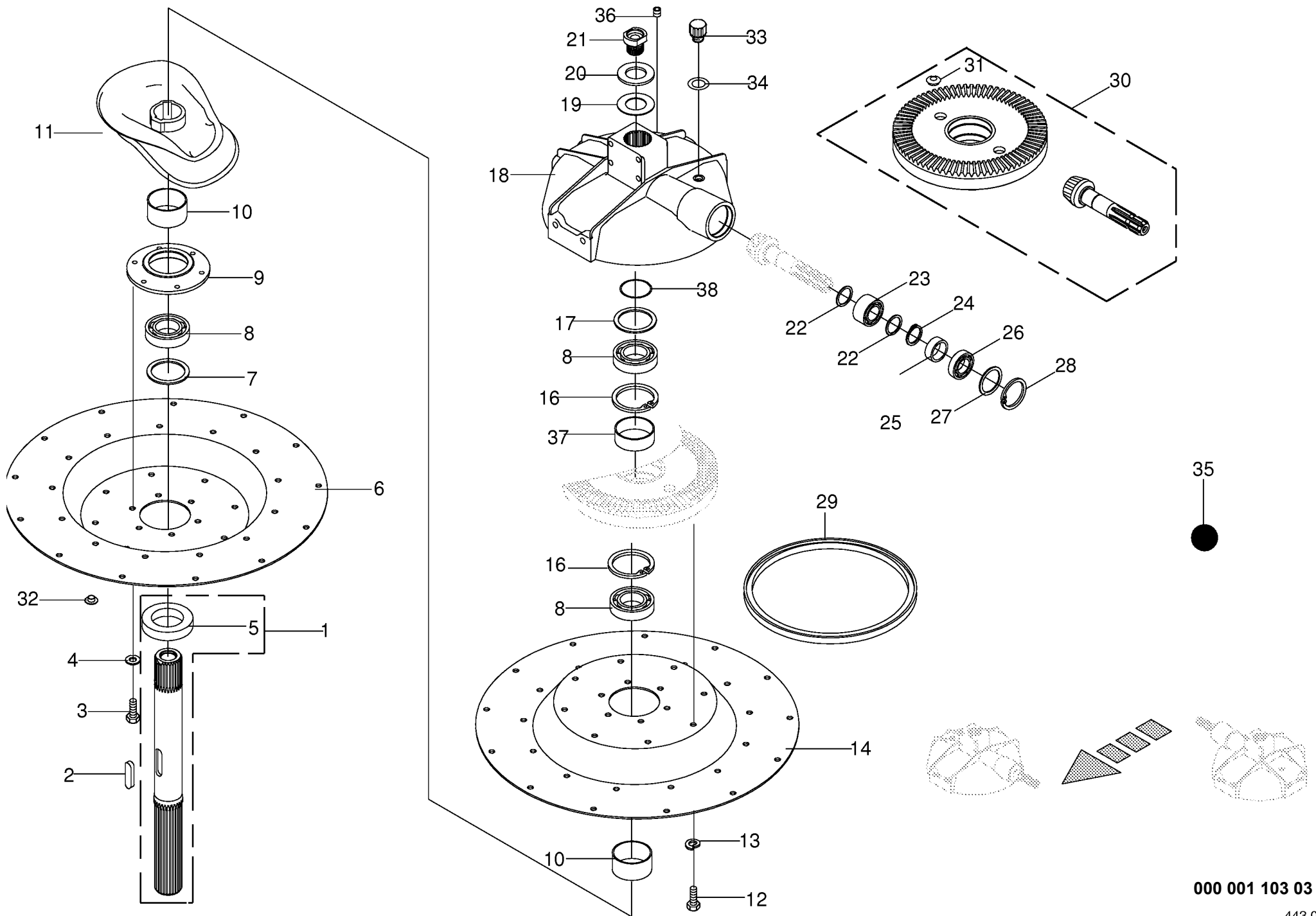


[illegible]



10 Zinkenarm 10 Tine arm 10 Bras porte-dents						S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03 150 313 688 3 11.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		10						Rd. 22 X 43 LR 203 NPPU SKM 12
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		x						
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		x						
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 14 X 55 8 X 55 35 X 45 X 2,0
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x						
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
8	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						
9	00 268 276 0	Lagergehäuse -kpl.	Bearing housing -cpl.	Cage de roulement -cpl.		10						6007 2RS 6207 2RS M 12 X 110
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						
11	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						
12	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						13 X 35 X 5 SKB 12 35,5 X 70 X 1
13	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
14	00 268 110 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		x						
15	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
16	00 153 516 1	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		x						6 X 55 10 X 55 Rd. 35 X 462
17	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
18	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
19	00 268 064 1	Steuerwelle	Control shaft	Arbre de commande		10						
20	00 268 925 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		8						30/35 X 14 32/38 X 14 13 X 35 X 8
21	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		x						
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		x						
22	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
23	00 265 061 3	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation		40						Rd. 10 13 X 24 X 2,5 M 12 X 90
24	00 268 405 0	Zinken	Tine	Dent		40						
25	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise		40						
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
27	00 901 458 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 90 -10.9 M 10 X 90
28	00 268 886 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
29	00 900 362 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
30	20 040 696 0	Zinkenarm -innen	Tine arm -inside	Bras porte-dents -intérieure		2						
31	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						10,5 X 21 X 2 16 X 70 17 X 30 X 3 M 10
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
33	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
34	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
35	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						6 X 27 Rd. 16
36	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						
37	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						

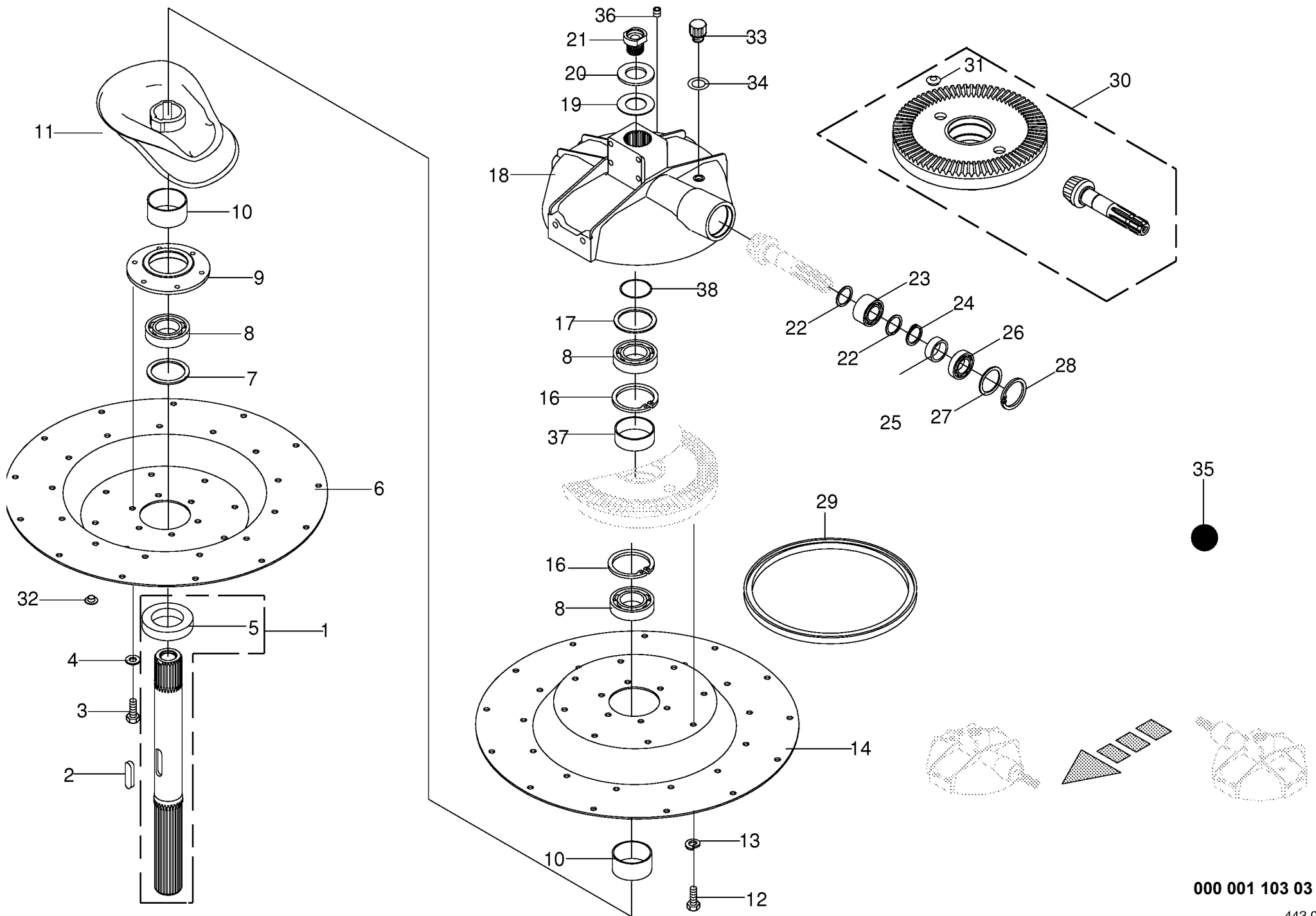
[illegible]



000 001 103 03 / 12.0

443 070 5

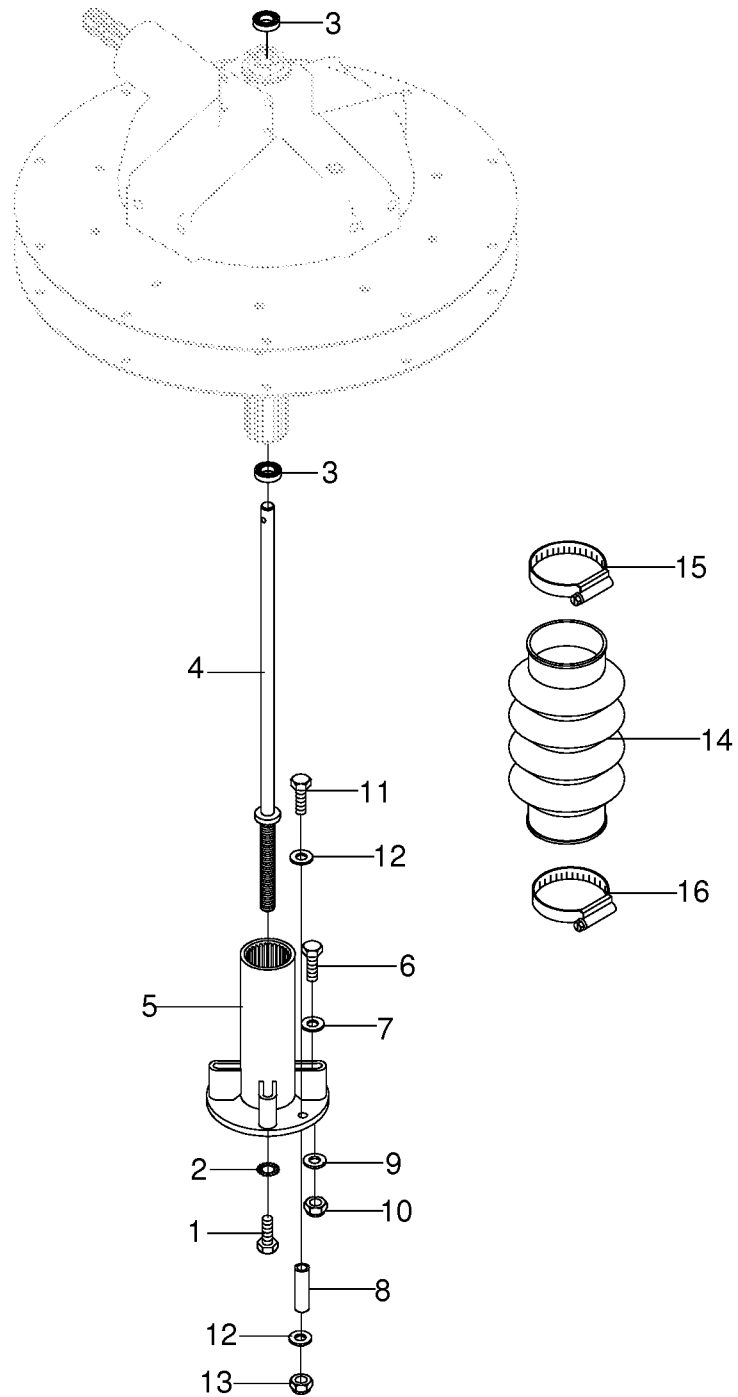
Kreisel - 13 Arme Rotor Rotor						S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03 443 070 5 12.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 042 359 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		x	x					A 18 X 11 X 70 M 12 X 20 13 X 37 X 3	
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x						
3	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						
5	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		x	x					Rd. 95 X 60 X 19	
6	00 268 060 0	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x	x						
7	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 60 X 75 X 3,0 6012 2RS	
8	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x						
9	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x	x					Rd. 180 62,8 X 70 X 36	
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x						
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x	x					M 12 X 20	
12	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
13	00 910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 12	
14	00 268 114 1	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x	x						
16	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					I 95 X 3,0 60 X 75 X 0,3	
17	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						
18	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					60 X 75 X 0,5	
	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					60 X 75 X 1,0	
	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					60 X 75 X 2,0	
	00 268 050 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x						
19	00 910 372 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x	x					37 X 66 X 1,6 36 X 70,5 X 8 M 36 35 X 45 X 0,3	
20	00 200 450 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						
21	20 041 810 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x						
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						
23	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 1,0	
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					35 X 45 X 2,0	
	00 931 122 0	Schräggugellager	Bearing	Roulement		x	x					3207 2RS	
24	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5 35,9 X 42,4 X 15 6207 2RS 56 X 72 X 0,3	
25	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x	x						
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x						
27	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x						
28	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					56 X 72 X 1,0	
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					56 X 72 X 2,0	
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					72 X 2,5	
29	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 335 X 375 X 18 Z= 10 / Z= 62	
30	20 040 517 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x	x						



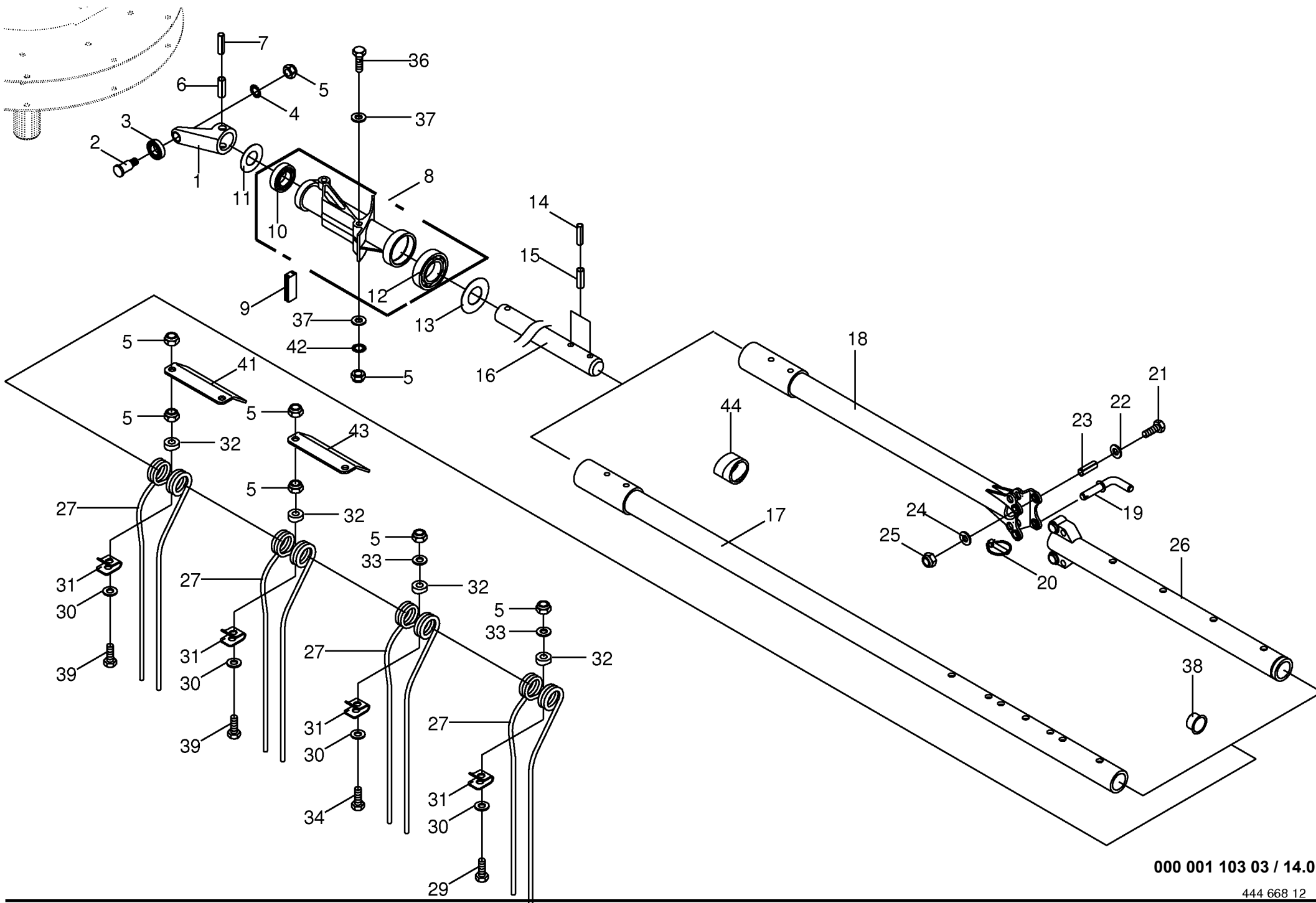
000 001 103 03 / 12.0

443 070 5

[illegible]



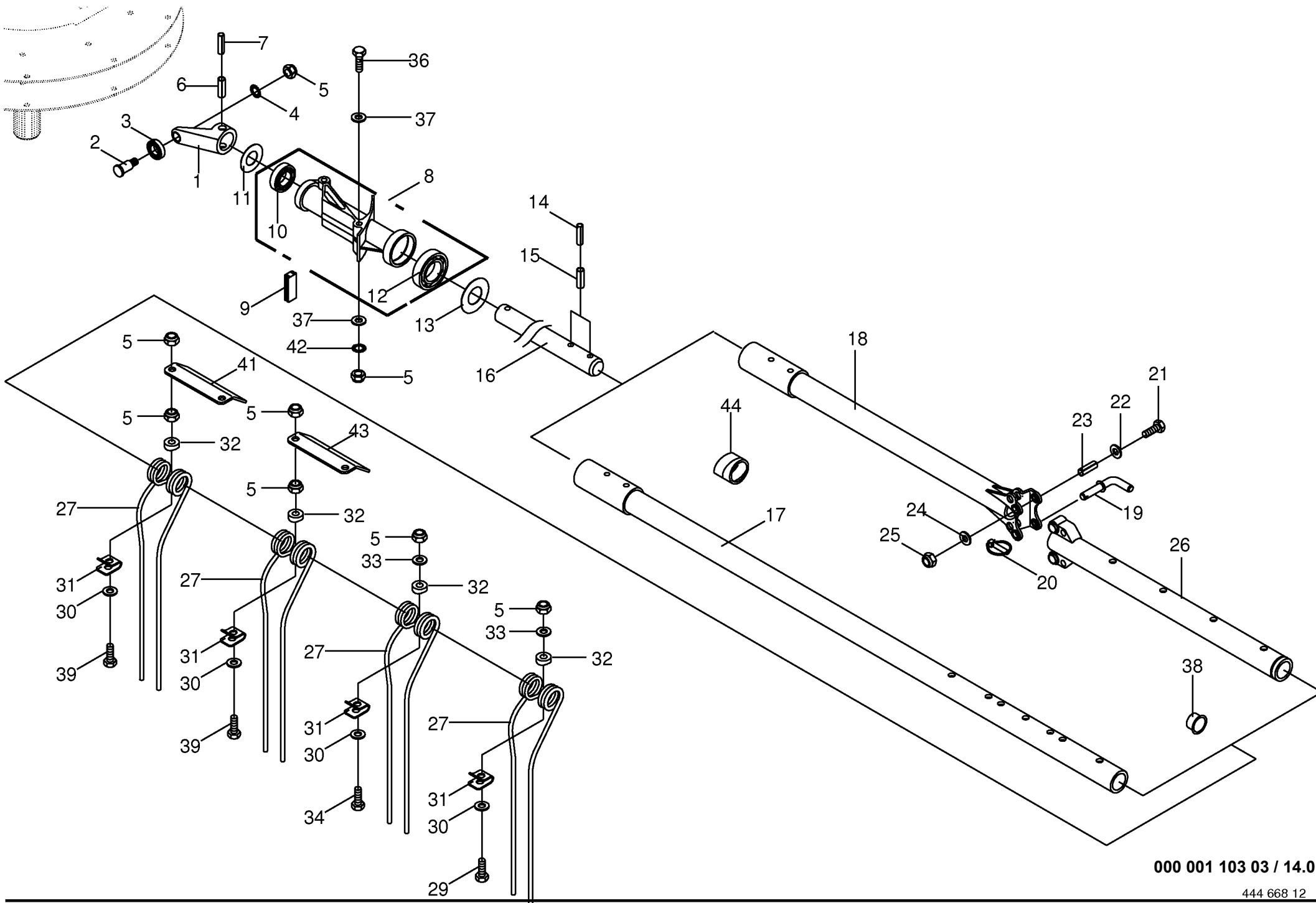
[illegible]



000 001 103 03 / 14.0

444 668 12

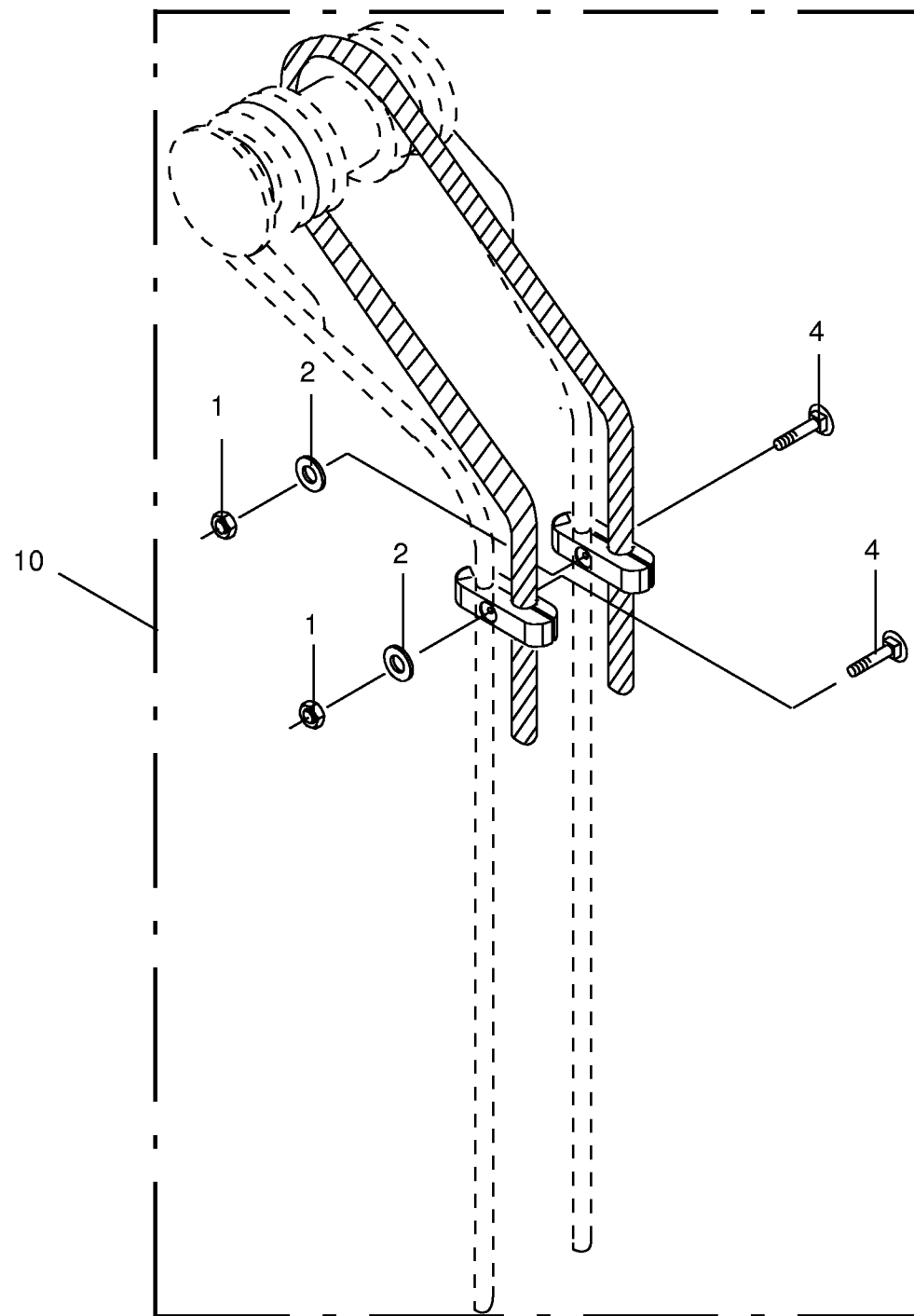
13 Zinkenarm 13 Tine arm 13 Bras porte-dents						794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03
														444 668 12 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 053 0	Steuerarm -gesamte Maschine	Control arm -total machine	Bras de commande -machine totale		13	26							
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x							Rd. 22 X 43
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		x	x							LR 203 NPPU
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x							SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							M 12
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x	x							14 X 55
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							8 X 55
8	00 268 276 0	Lagergehäuse -kpl., gesamte Maschine	Bearing housing -cpl., total machine	Cage de roulement -cpl., machine totale		13	26							
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		13	26							
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							6007 2RS
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x							35 X 45 X 2,0
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x							6207 2RS
13	00 153 516 1	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		x	x							35,5 X 70 X 1
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							6 X 55
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							10 X 55
16	00 268 064 1	Steuerwelle -gesamte Maschine	Control shaft -total machine	Arbre de commande -machine totale		13	26							Rd. 35 X 462
17	00 268 925 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		10								
18	20 042 855 0	Zinkenarm -gesamte Maschine	Tine arm -total machine	Bras porte-dents -machine totale			20							
	20 040 696 0	Zinkenarm -innen	Tine arm -inside	Bras porte-dents -intérieure		3								
	20 040 697 0	Zinkenarm -innen, gesamte Maschine	Tine arm -inside, total machine	Bras porte-dents -intérieure, machine totale			6							
19	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		3	6							Rd. 16
20	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x							6 X 27
21	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							M 10 X 90
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							10,5 X 21 X 2
23	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x							16 X 70
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							17 X 30 X 3
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							M 10
26	20 042 843 0	Zinkenarm -aussen	Tine arm -outside	Bras porte-dents -extérieur		3								
	20 042 843 0	Zinkenarm -aussen, gesamte Maschine	Tine arm -outside, total machine	Bras porte-dents -extérieur, machine totale			6							
27	00 268 405 0	Zinken	Tine	Dent		52	104							Rd. 10
29	00 900 362 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							M 12 X 90 -10.9
30	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							13 X 35 X 8



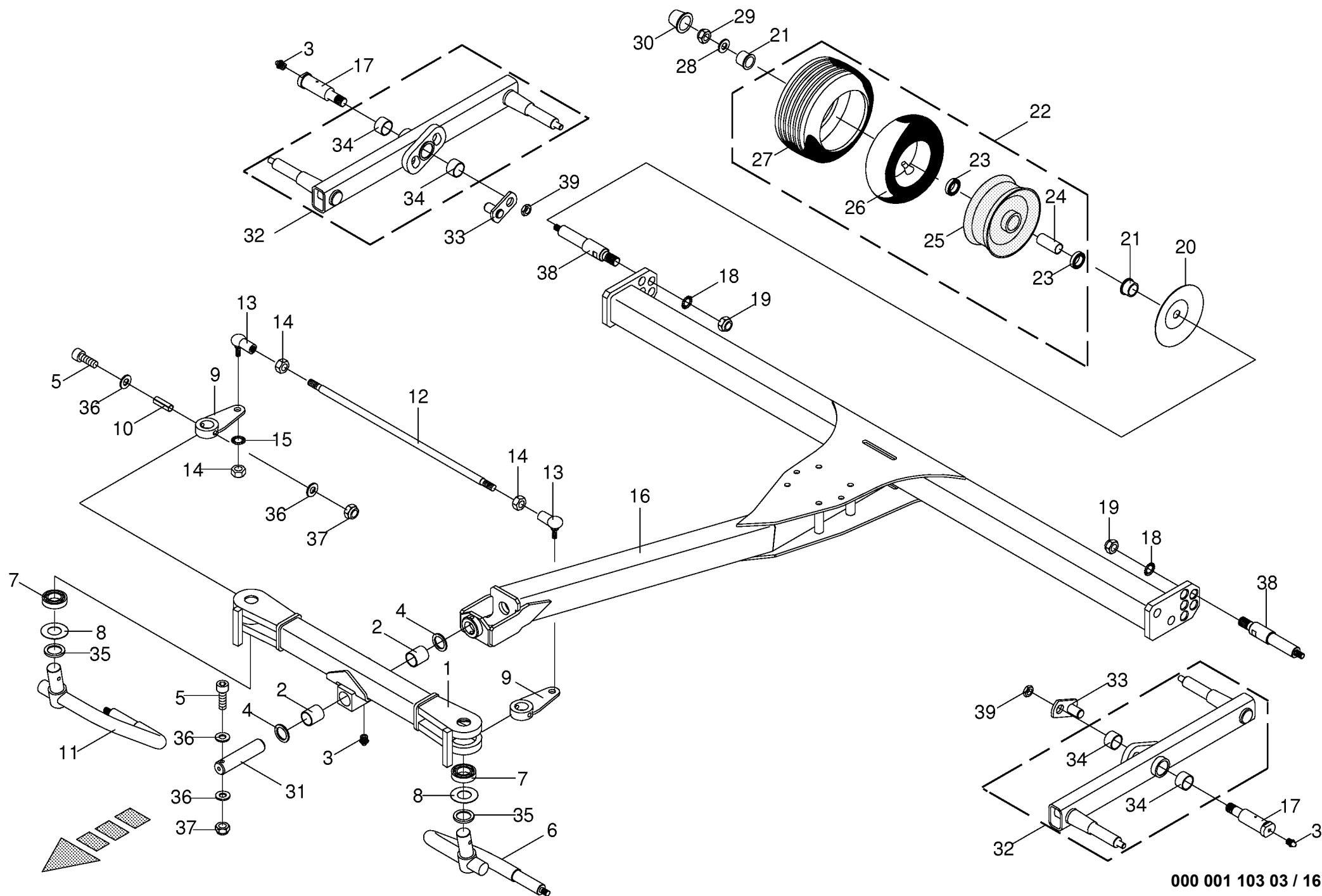
000 001 103 03 / 14.0

444 668 12

[illegible]

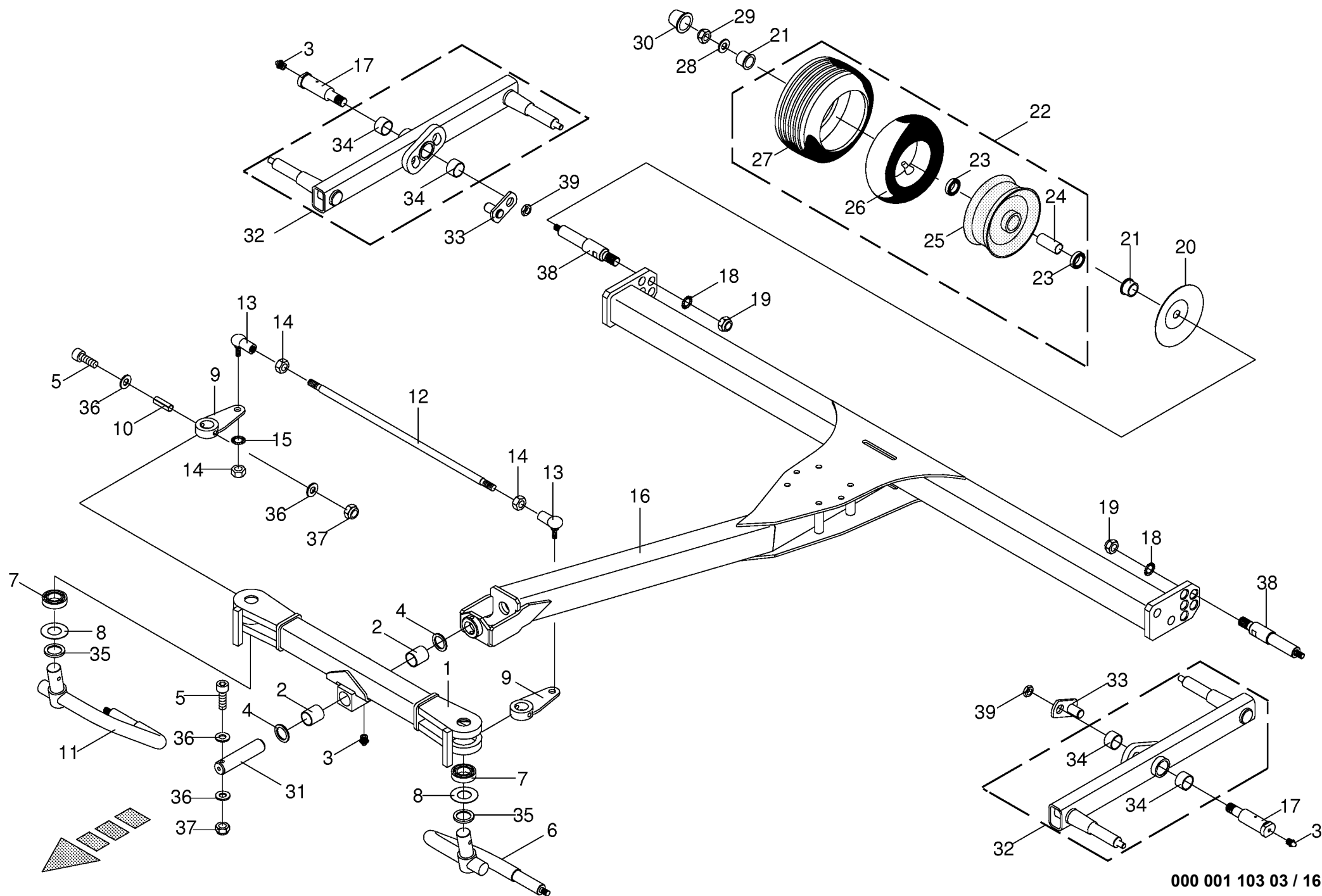


[illegible]



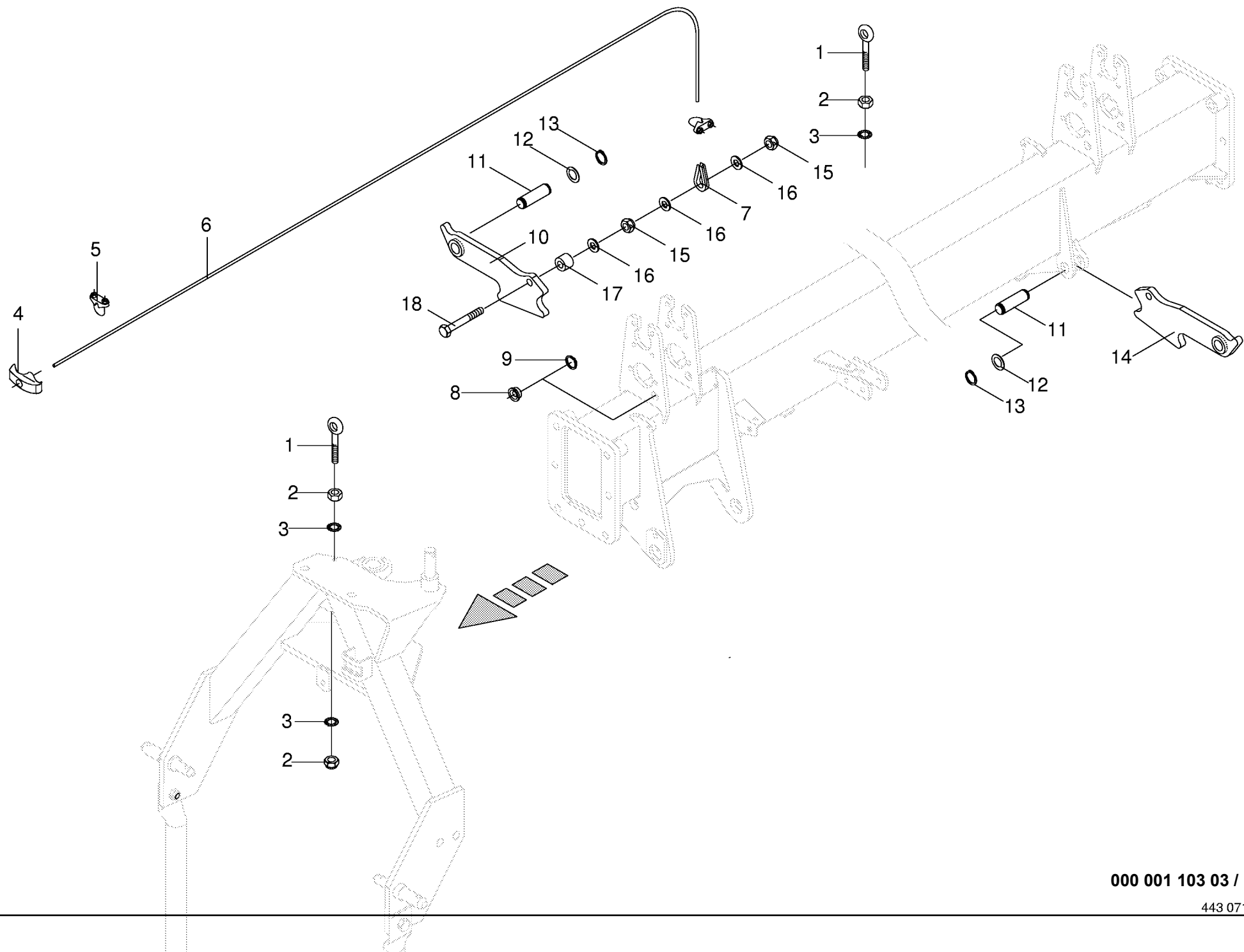
000 001 103 03 / 16.0

Fahrgestell Chassis Châssis					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							443 250 7
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 040 238 0	Querachse -inkl. Buchse, Schmiernippel	Cross axle -incl. bushing, grease nipple	Essieu transversal -incl. douille, graisseur		x	x					30 X 34 X 30 AM 8 X 1
2	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x	x					
4	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					30 X 42 X 2,0 30 X 42 X 1,0 M 5 X 60
	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x					
5	90 000 132 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					
6	20 040 736 0	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche		x	x					
7	00 930 506 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6006 2RS 30,5 X 60 X 1
8	00 268 281 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		x	x					
9	20 040 733 0	Spurstangenhalter	Track rod support	Support de barre de direction		x	x					
10	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 50
11	20 040 737 0	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite		x	x					Rd. 16 X 570 CS 19 M 14 X 1,5
12	00 268 171 0	Spurstange	Track rod	Barre de direction		x	x					
13	00 927 150 0	Winkelgelenk	Link	Joint		x	x					
14	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					
15	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 14 Rd. 35 X 137
16	00 268 720 0	Fahrwerk	Running gear	Châssis		x						
	00 268 080 3	Fahrwerk	Running gear	Châssis			x					
17	00 268 324 1	Bolzen -optional	Pin -optional	Boulon -optionnel		x	x					
18	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 20 M 20 Rd. 25 48/25 X 13,5
19	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					
20	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		x	x					
21	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					
22	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x	x					16 X 6.50-8 10PLY 6205 2RS 27 X 30 X 34 5.5 X 8
23	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
24	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x					
25	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x	x					
26	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x	x					16 X 6.50-8 TR 13 16 X 6.50 - 8 10PLY 13 X 37 X 3 M 12
27	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x	x					
28	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
29	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					
30	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x					Rd. 52 Rd. 30 X 130
31	00 268 277 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					
32	00 268 332 0	Tandemachse -optional	Tandem axle -optional	Essieu tandem -optionnel		x	x					
33	00 268 327 0	Bolzen -optional	Pin -optional	Boulon -optionnel		x	x					
34	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					30 X 34 X 30 32 X 45 X 5
35	20 040 006 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					

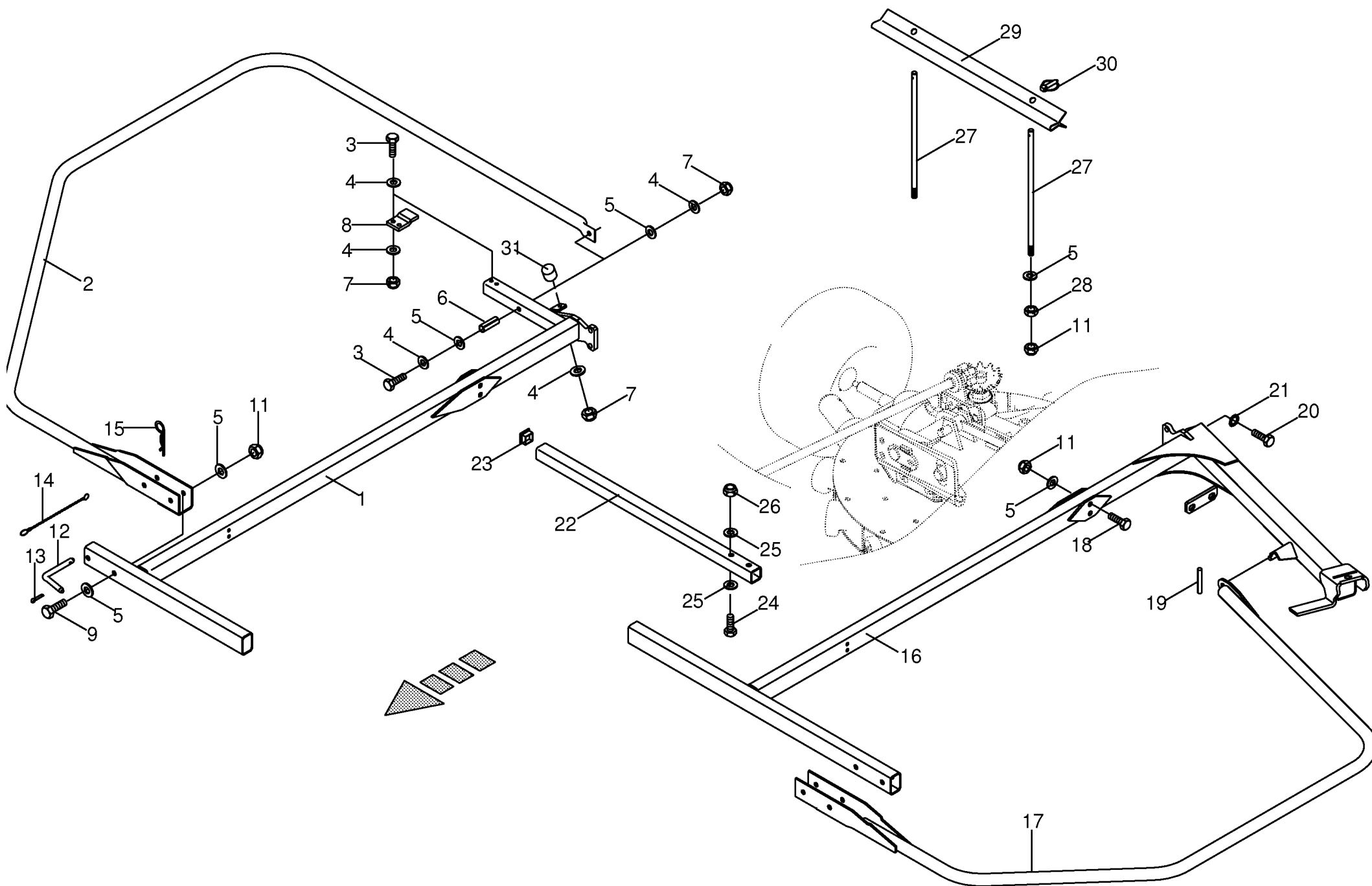


000 001 103 03 / 16.0

[illegible]



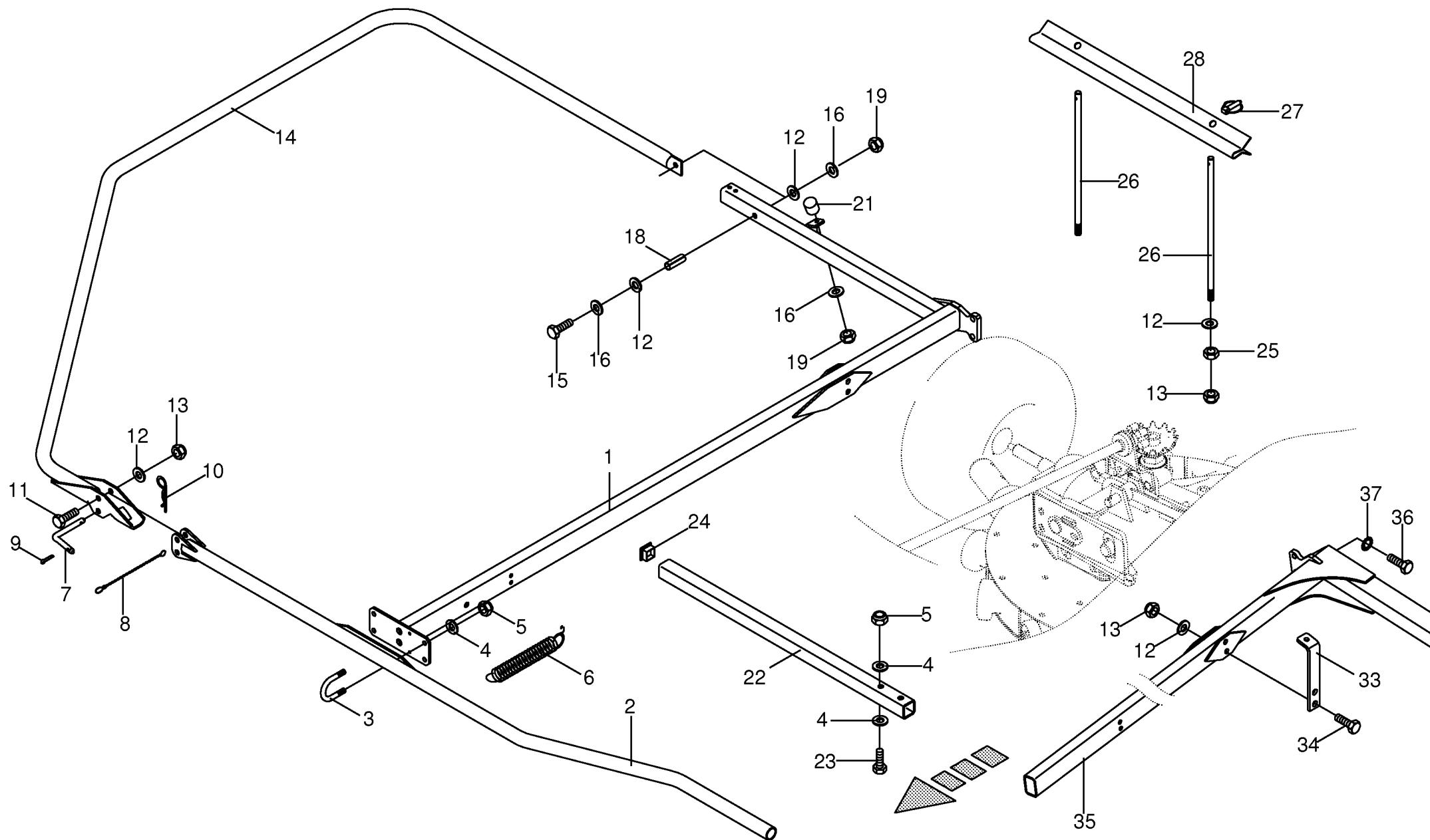
[illegible]



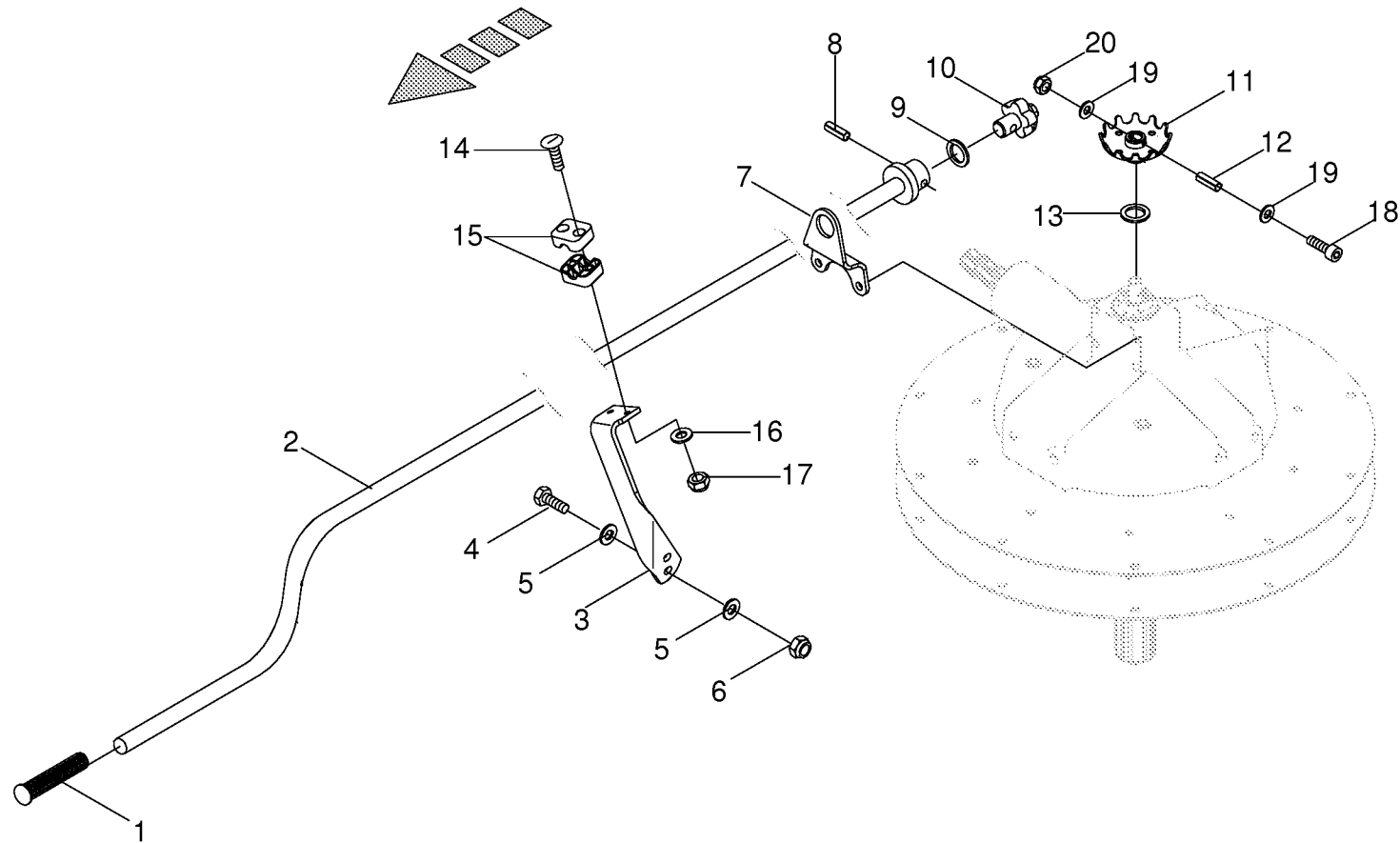
000 001 103 03 / 18.0

150 313 777 05

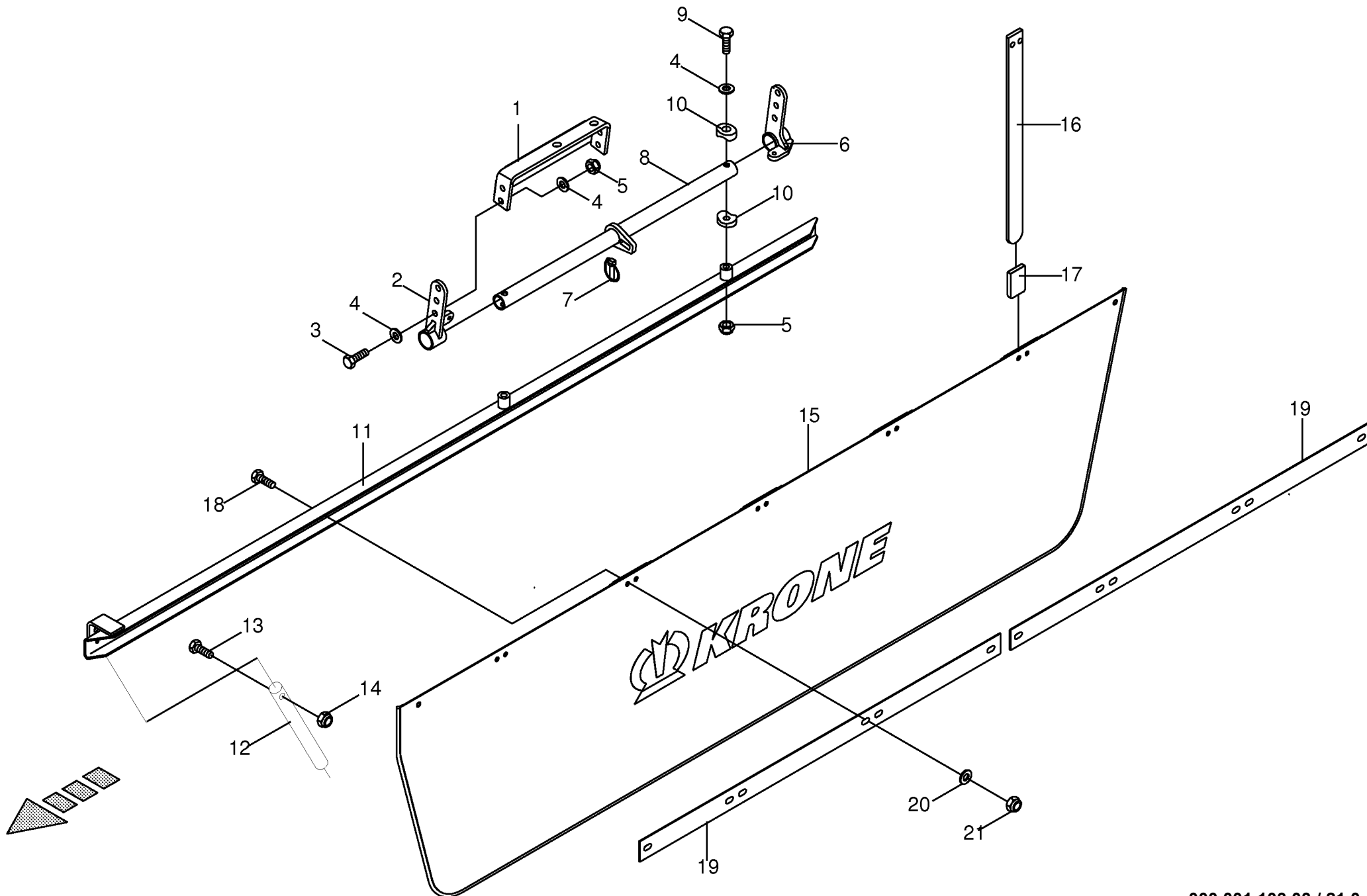
[illegible]



Schutze - Kreisel / Zinken - Swadro 810					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03	
Guard - rotor / tine													443 076 5	19.0
Protecteurs - rotor / dent					Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description										
1	00 268 115 2	Schutzrahmen -rechts	Protecting frame -right	Cadre de protection -droite			x						Rd. 10 10,5 X 21 X 2	
2	00 267 445 0	Schutzbügel	Guard bow	Arceau de protection			2							
3	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond			x							
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x							
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 10	
6	00 274 327 6	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x						2,5 X 21 X 180	
7	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable			x						Rd. 12 X 94	
8	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine			x						Lg.= 137	
9	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x						4 X 32	
10	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			x						3,2	
11	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 12 X 65	
12	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						13 X 24 X 2,5	
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 12	
14	00 268 126 0	Schutzbügel -rechts	Guard bow -right	Arceau de protection -droite			x						M 8 X 55	
	00 268 495 0	Schutzbügel -links	Guard bow -left	Arceau de protection -gauche			x							
15	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x							
16	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x							
18	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						8,4 X 17 X 1,6	
19	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						12 X 50	
21	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc			x						M 8	
22	00 266 557 1	Schutzrohr	Protective tube	Garant tubulure			x						Rd. 30 X 17 / M 8	
23	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						Lg.= 750	
24	00 463 431 0	Vierkant-Stopfen	Square plug	Bouchon carré			x						M 10 X 70	
25	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x						40 X 40 X 4	
26	20 040 172 0	Haltestange	Grip bar	Barre de soutien			x						M 12	
27	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip			x						Rd. 12 X 230	
28	00 268 887 1	Zinkenschutz	Guard	Tole de protection			12						5 X 32	
33	20 040 327 0	Anschlag	Limit stop	Butée			x							
34	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 12 X 85	
35	00 268 487 1	Schutzrahmen -links	Protecting frame -left	Cadre de protection -gauche			x						M 16 X 25 SKM 16	
36	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x							
37	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x							



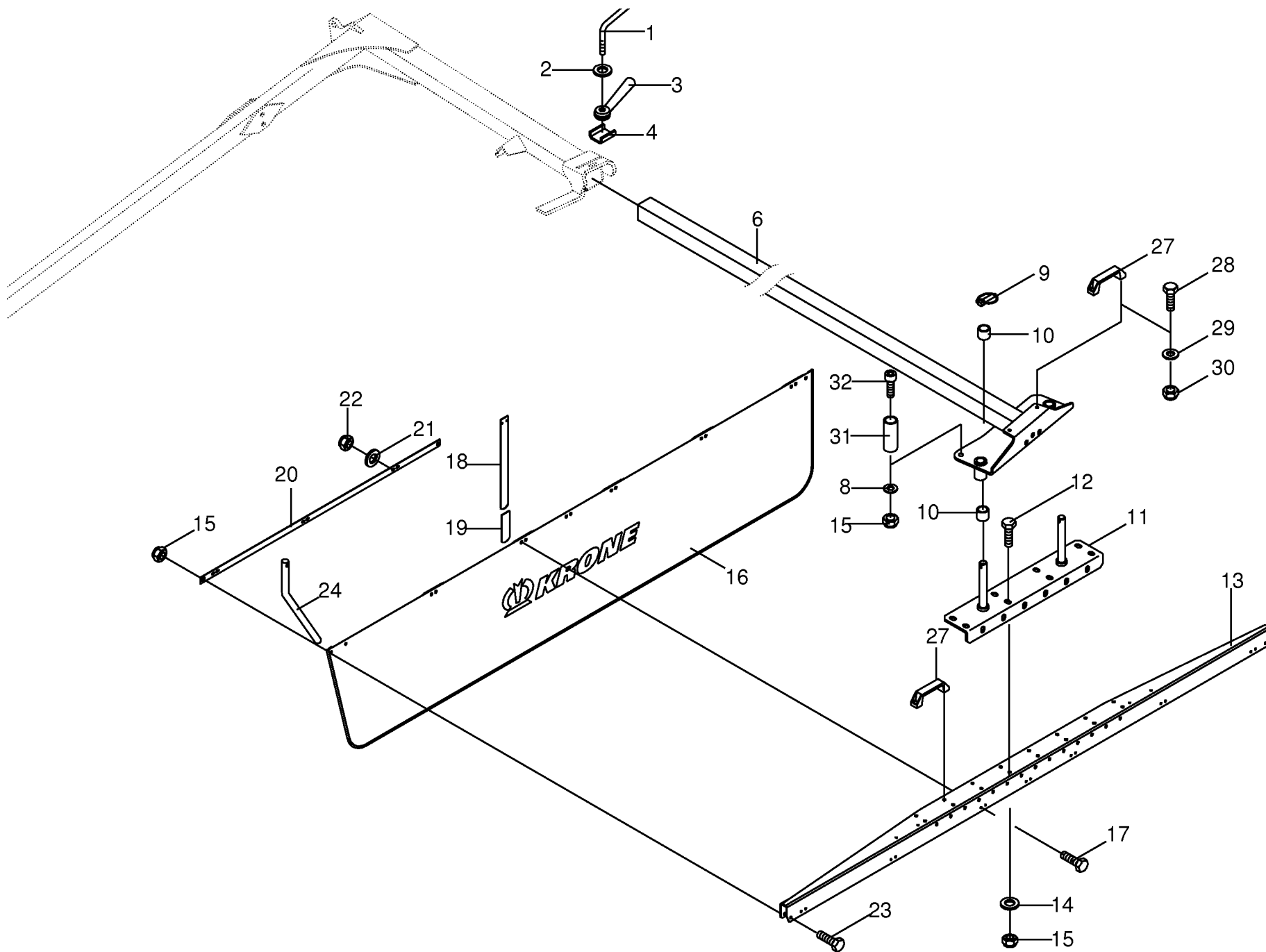
Handkurbel Crank Manivelle					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03	
													444 660 2	20.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 925 007 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x	x							
2	00 265 321 0	Handkurbel -für Kreisel 10 Arme	Handwheel -for rotor 10 arms	Manivelle à main -pour rotor 10 bras		x								
	00 268 231 0	Handkurbel -für Kreisel 13 Arme	Handwheel -for rotor 13 arms	Manivelle à main -pour rotor 13 bras		x	x							
3	00 268 333 0	Halter -links	Support -left	Cadre support -gauche		x	x							
	00 268 334 0	Halter -rechts	Support -right	Cadre support -droite		x	x							
4	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 8 X 55	
5	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						8,4 X 17 X 1,6	
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 8	
7	20 041 811 0	Halter	Support	Cadre support		x	x							
8	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 40	
9	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x						S 35 X 45 X 2,5	
10	00 139 621 4	Zahnrad	Cogwheel	Roue dentée		x	x						Z= 5	
11	20 041 814 0	Zahnsegment	Toothed segment	Segment denté		x	x							
12	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						8 X 35	
13	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						21 X 37 X 3	
14	00 903 484 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x						AM 6 X 45	
15	00 925 163 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x						Bo.= 21	
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						6,4 X 12,5 X 1,6	
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 6	
18	00 903 031 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x						M 5 X 45 -10.9	
19	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						5,3 X 10 X 1	
20	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						M 5	



000 001 103 03 / 21.0

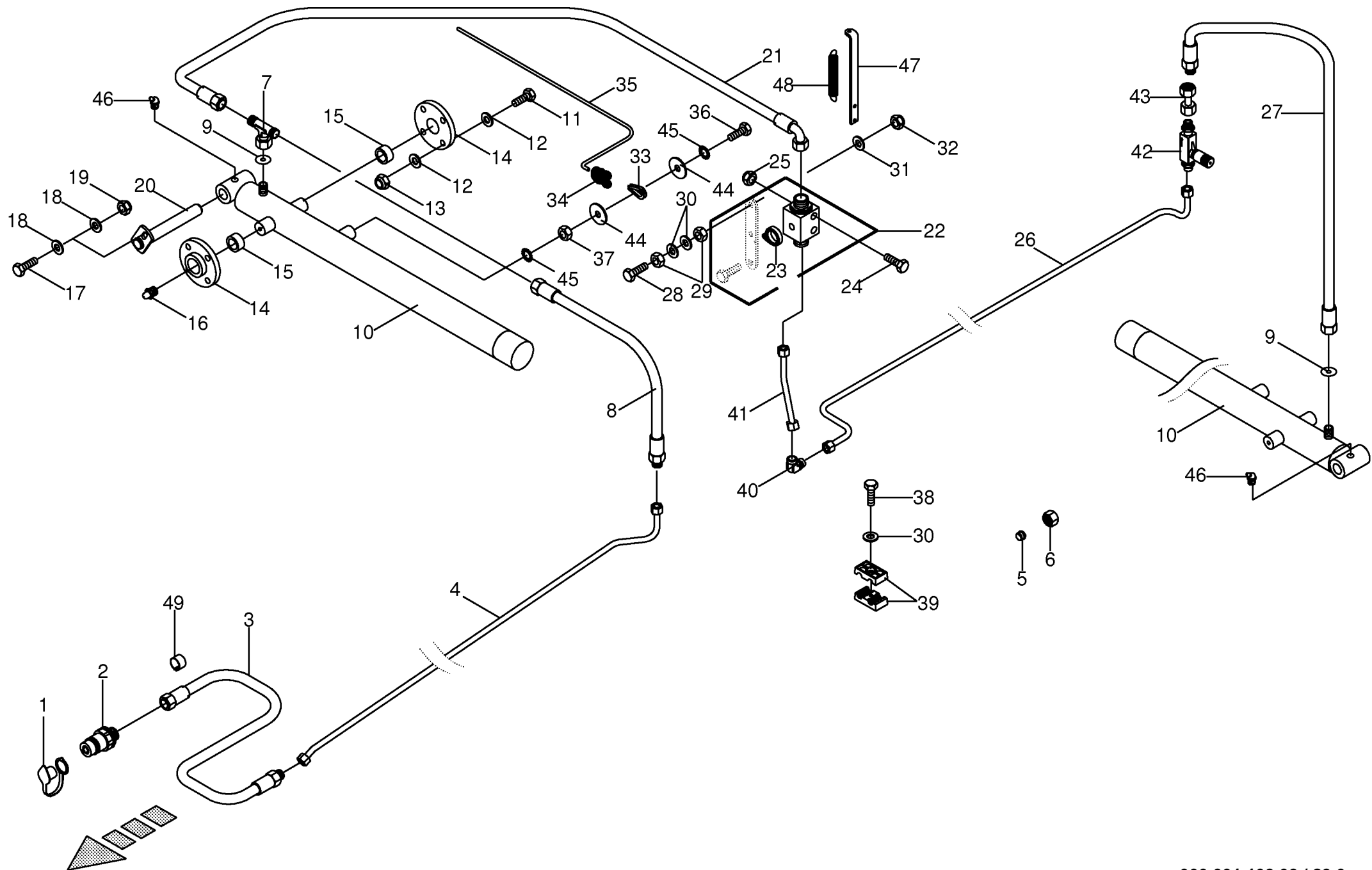
443 077 1

[illegible]



000 001 103 03 / 22.0

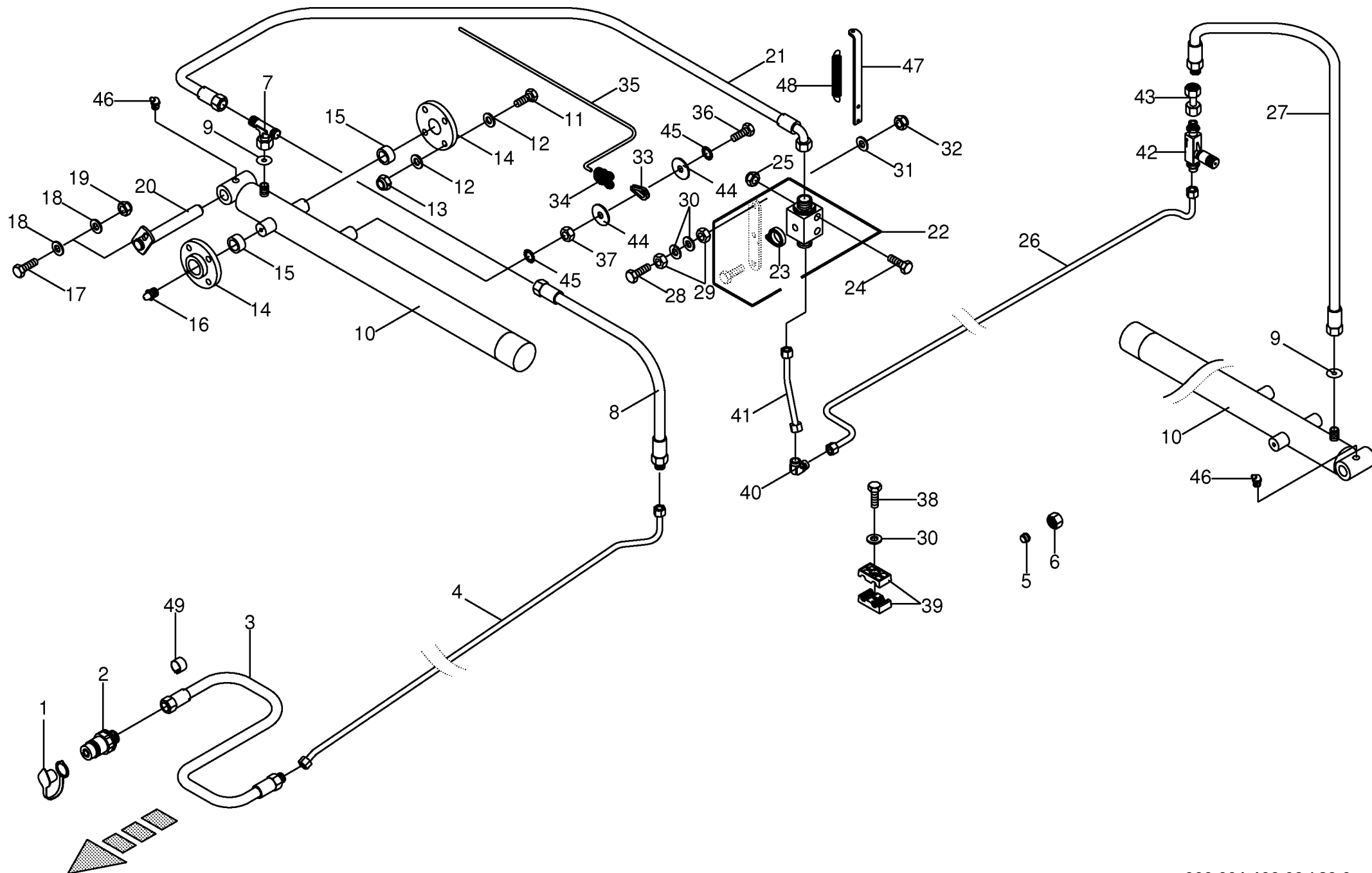
[illegible]



000 001 103 03 / 23.0

443 074 6

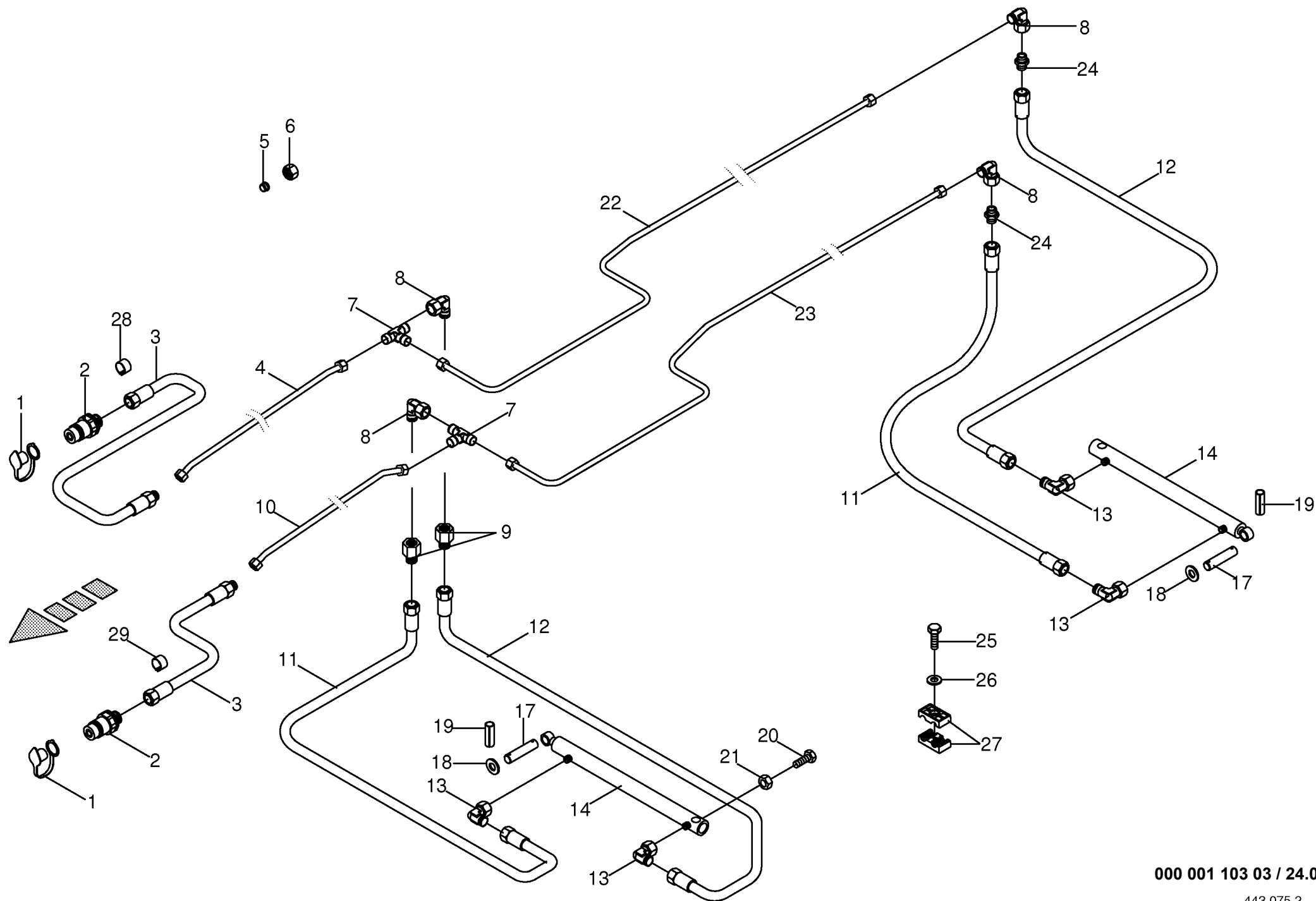
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lift Système hydraulique - levage						S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03 443 074 6 23.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x	x					M 18 X 1,5 Lg.= 1600 12 X 1,5	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x	x						
3	00 921 030 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x						
4	20 040 616 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de		x							
5	00 267 333 0	Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante			x					12 X 1,5	L 12
	00 921 046 1	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring Cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante Baque coupante		x	x						
6	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					L 12	M 18 X 1,5 Lg.= 800 2 / 11 X 1,5
7	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x	x						
8	00 920 965 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x						
9	00 341 198 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		x	x						
10	27 003 068 0	Hydraulikzylinder -inkl. Schmiernippel	Hydraulic cylinder -incl. grease nipple	Vérin hydraulique -incl. graisseur		x	x					Zz 25/60 X 695/165	Zz 25/60 M 12 X 40
11	00 921 433 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x						
	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
12	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5	M 12 30 X 34/42 X 26
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						
14	00 267 236 1	Lagerflansch -inkl. Buchse	Bearing flange -incl. bushing	Bride de palier -incl. douille		x	x						
15	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x	x						AM 8 X 1 M 10 X 30 10,5 X 21 X 2 M 10
16	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x						
17	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
18	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						
20	00 267 484 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 177	Lg.= 670 M 18 X 1,5
21	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x						
22	00 919 958 0	Hubbegrenzer	Breather nut	Limiteur de course		x	x						
23	00 920 891 0	Feder	Spring	Ressort		x	x						
24	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 50	M 6 12 X 1,5
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x						
26	20 040 617 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x							
27	00 267 336 1	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x					12 X 1,5	Lg.= 800 M 8 X 45
	00 920 965 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x						
	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8	8,4 X 24 X 2
30	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x						



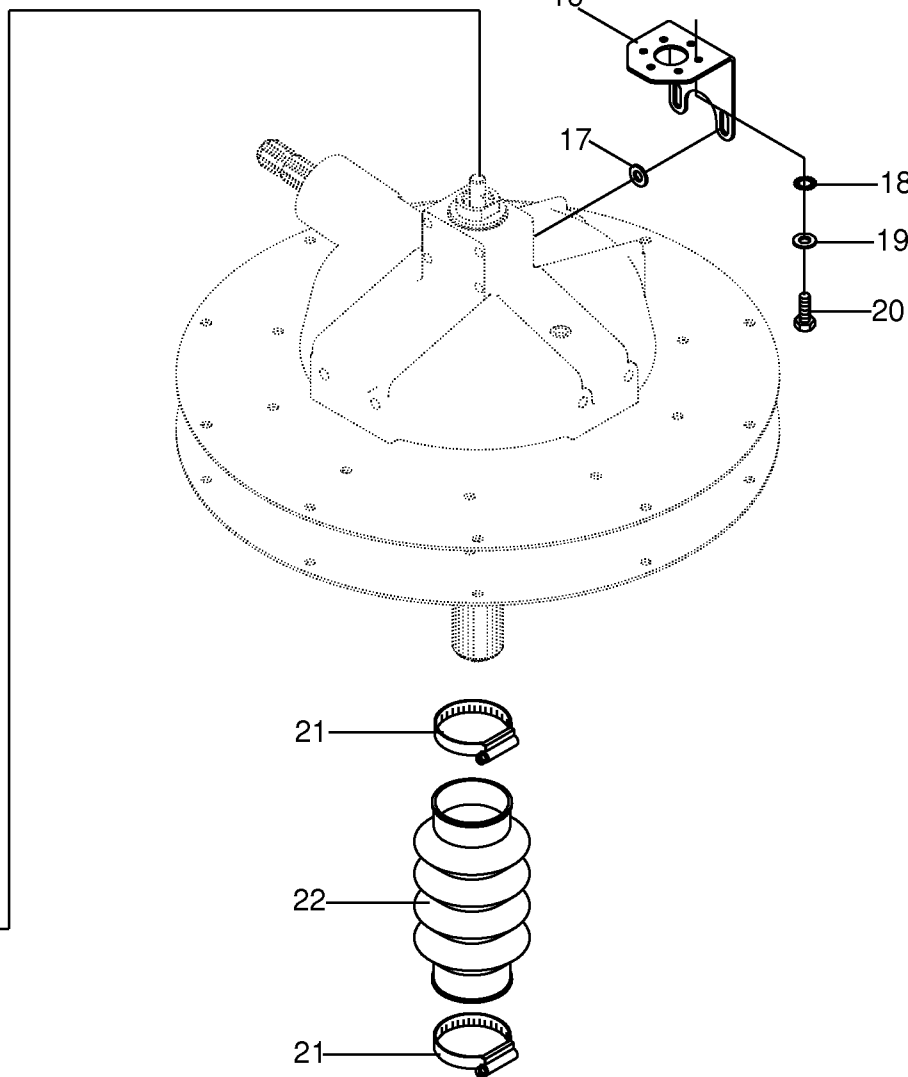
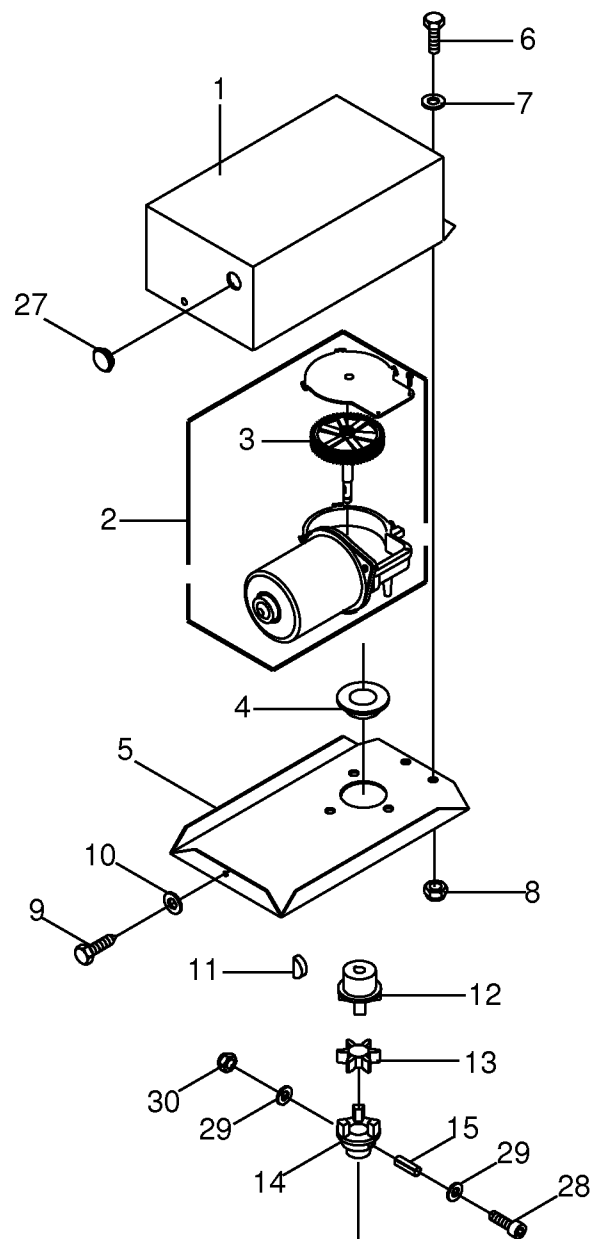
000 001 103 03 / 23.0

443 074 6

Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lift Système hydraulique - levage					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0					000 001 103 03	
												443 074 6	23.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
31	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6	
32	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8	
33	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x					A 6	
34	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x					6,5	
35	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 6	
36	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30	
37	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10	
38	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 30	
39	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12	
40	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		x	x					L 12	
41	00 267 329 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5	
42	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		x	x					M 18 X 1,5	
43	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 12	
44	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10	
45	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3	
46	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x					M 8 X 1	
47	00 268 523 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		x	x						
48	00 270 283 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					1,5 X 15 X 100	
49	27 002 541 0	Schlauchmarkierung "1" - rot	Hose marking "1" - red	Inscription de tuyan "1" - rouge		x	x					17 - 24	



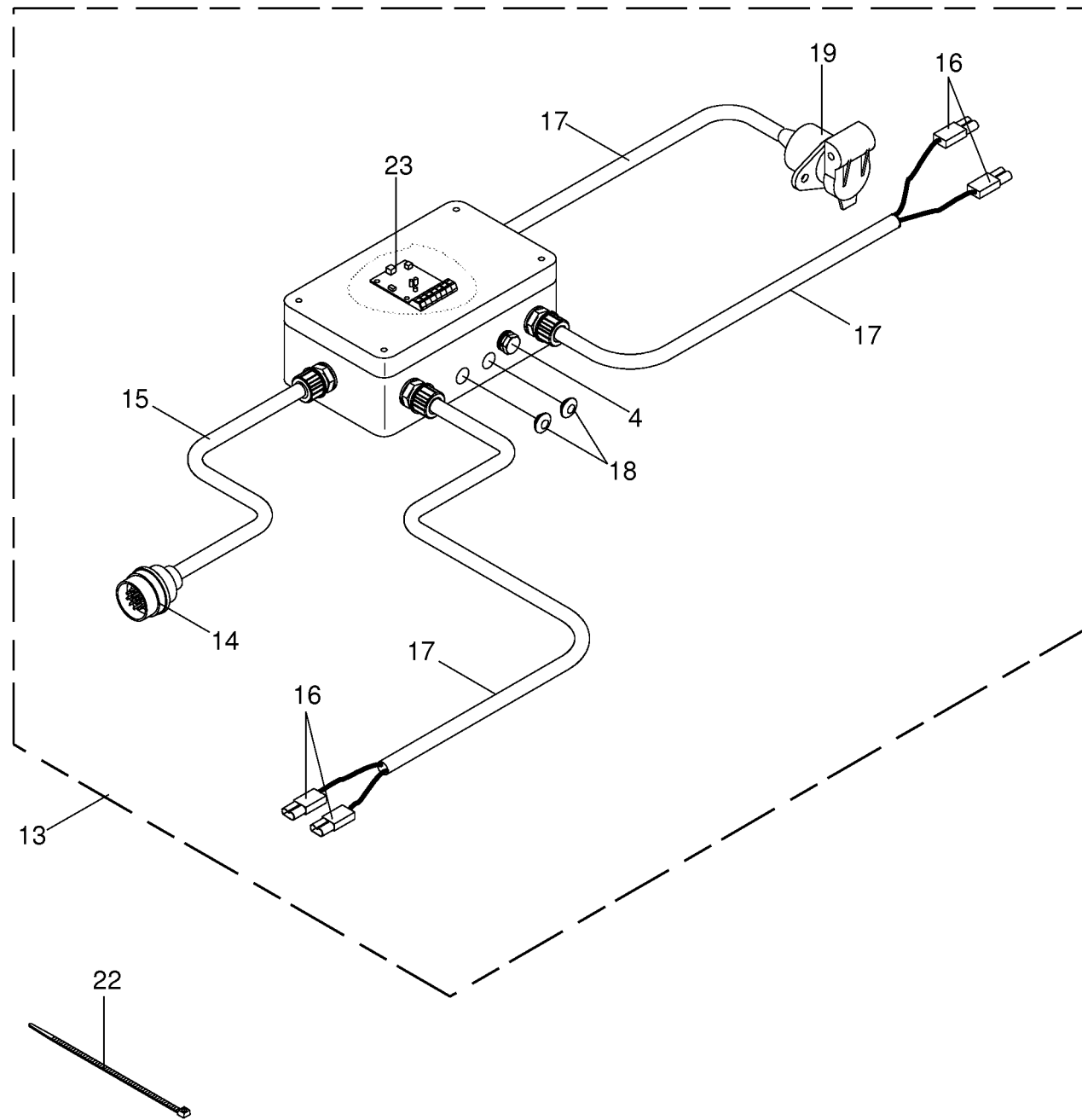
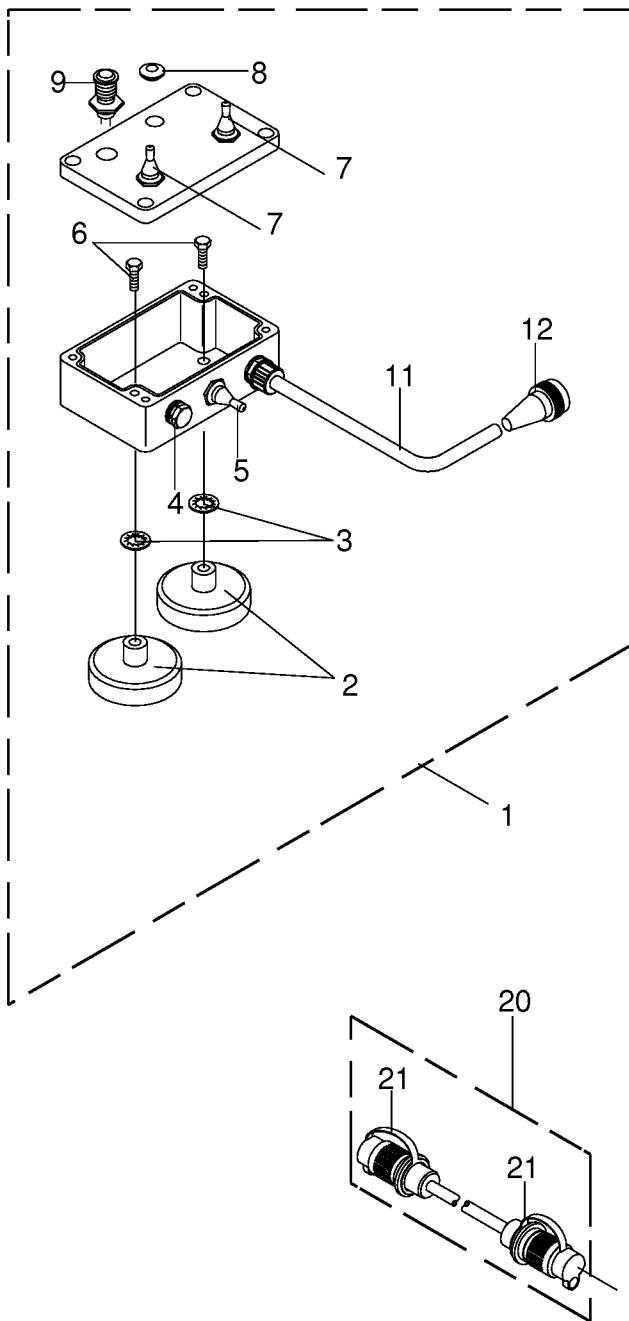
[illegible]



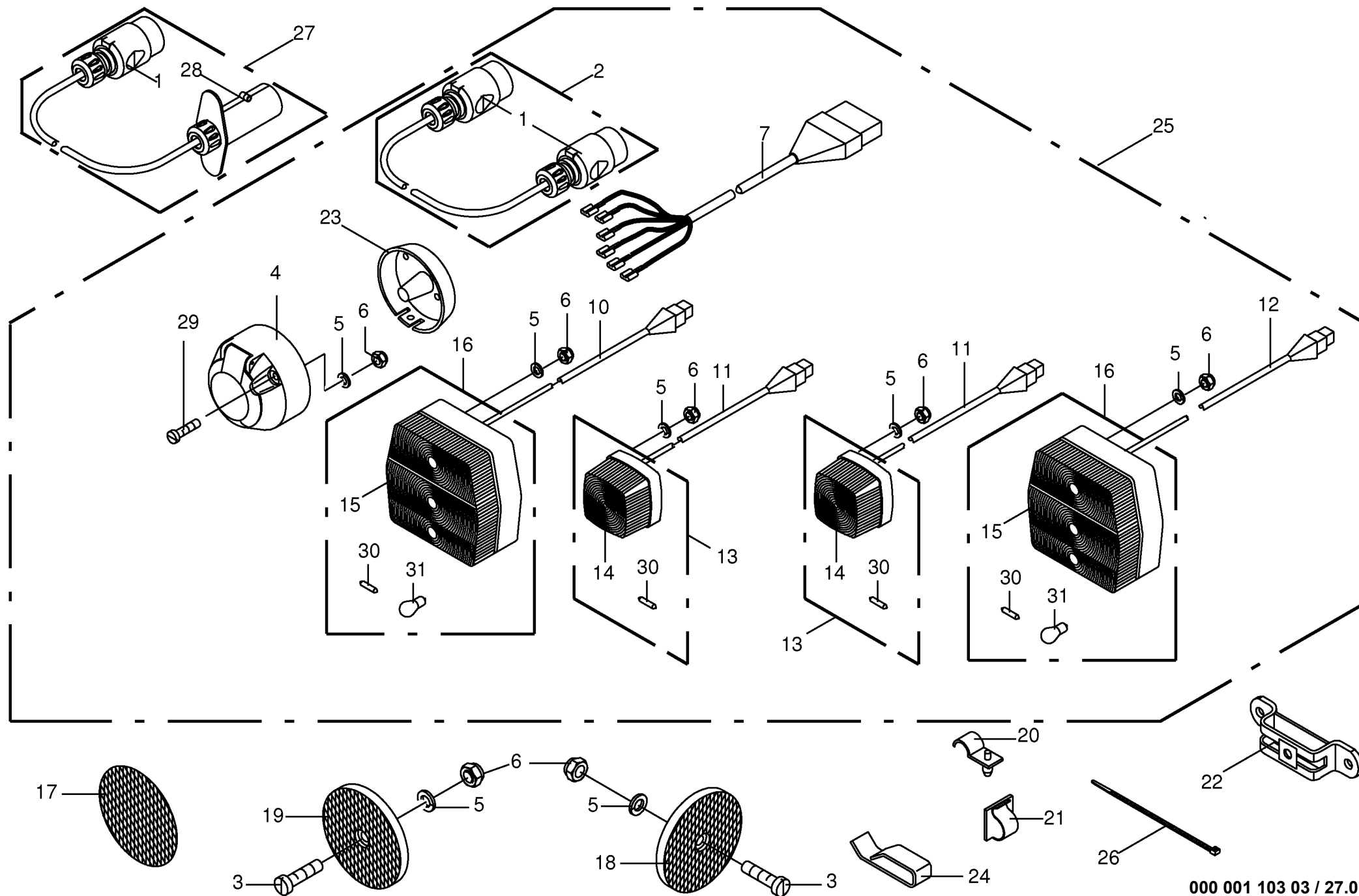
000 001 103 03 / 25.0

150 345 483 02

Elektrische Aushebung-Kreisel					794001 -	S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03	
Electrical lift - Rotor													150 345 483 2	25.0
Relevage électrique - Rotor													Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									
1	00 154 457 2	Schutzkasten	Protective box	Caisson de protection			x							
2	00 938 989 0	E-Motor mit Schneckengetriebe	Linear motor with worm gear	Servomoteur avec engrenage			x						12V	
3	00 940 360 0	Kunststoffrad mit Welle	Plastic wheel with spiralle	Roue plastifié avec onde			x							
4	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x						48/25 X 13,5	
5	00 154 496 2	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x							
6	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 8 X 20	
7	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x						8,4 X 17 X 1,6	
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 8	
9	00 906 948 0	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse			x						B 6,3 X 13	
10	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						6,4 X 12,5 X 1,6	
11	00 915 600 0	Scheibenfeder	Plate spring	Rondelle èlastique			x						3 X 3,7	
12	00 154 454 1	Rotex-Kupplung -Bohrung 10	Rotex-clutch -Bore 10	Rotex-accouplement -Perçage 10			x							
13	00 938 928 1	Zahnkranz	Tooth rim	Couronne dentée			x							
14	20 041 781 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement			x							
15	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x						8 X 35	
16	20 041 812 0	Motorkonsole	Engine bracket	Support pour moteur			x							
17	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x						13 X 35 X 8	
18	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x						SKM 6	
19	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						6,4 X 18 X 1,6	
20	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 6 X 16	
21	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride			x						90 - 110	
22	00 940 404 0	Faltenbalg	Bellows	Soufflet			x						Rd. 92	
23	00 265 495 0	Kabelspannfeder	Cable tensioning spring	Ressort tendeur de cable			x							
24	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x						M 10 X 50	
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x						10,5 X 21 X 2	
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 10	
27	00 953 823 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			x						Rd. 20,7/25 X 8/10,5	
28	00 903 031 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x						M 5 X 45 -10.9	
29	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x						5,3 X 10 X 1	
30	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x						M 5	

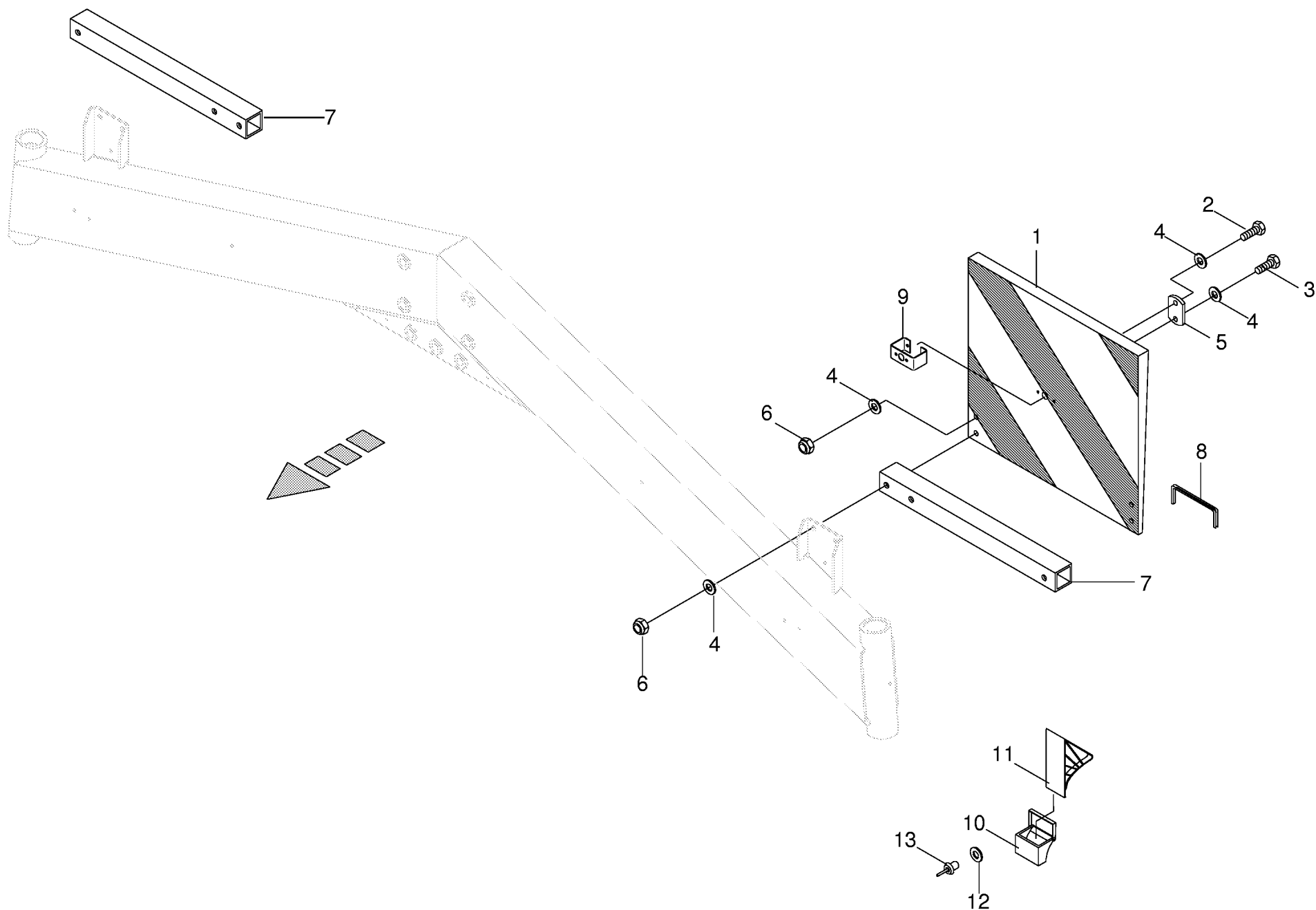


[illegible]



000 001 103 03 / 27.0

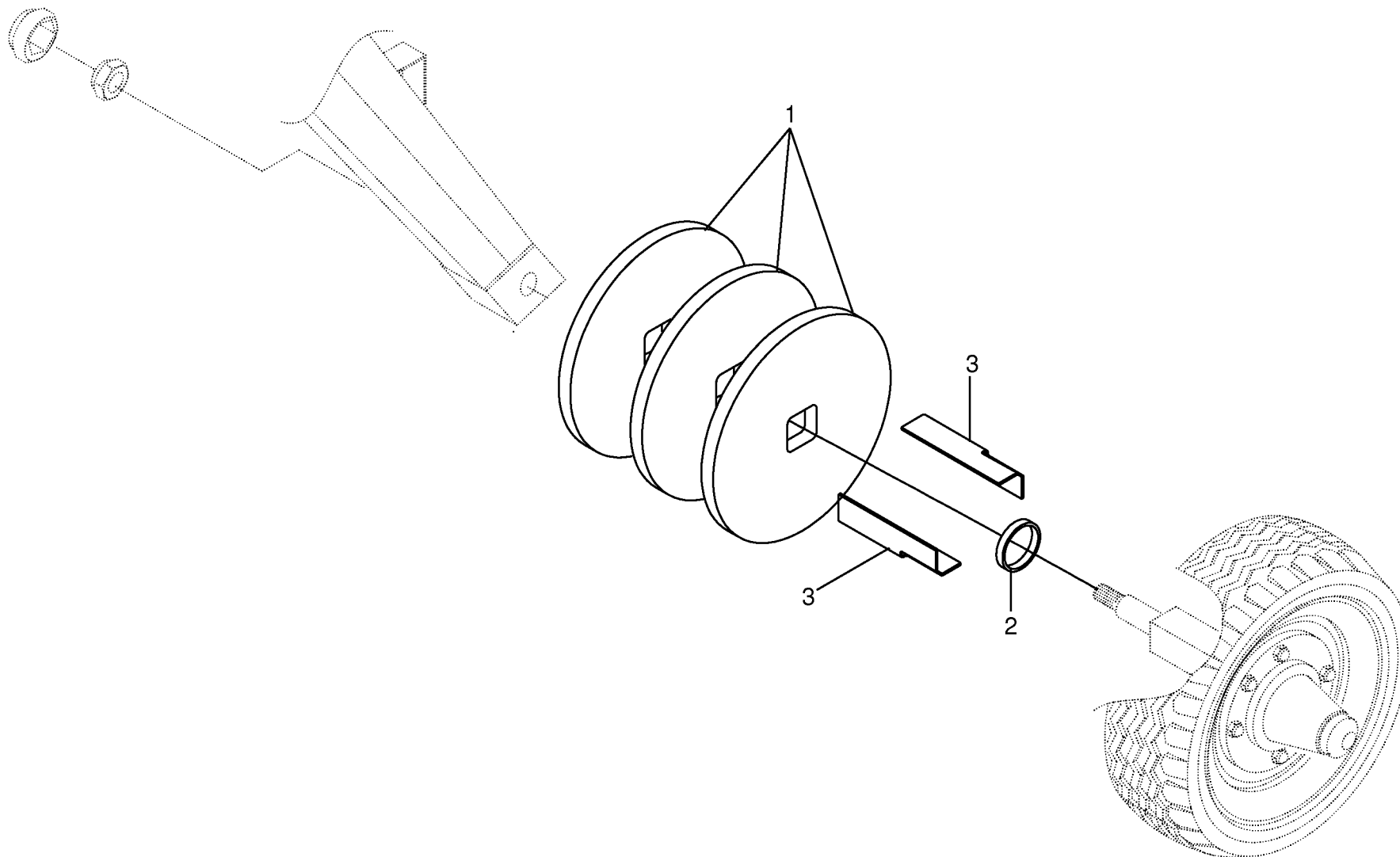
[illegible]



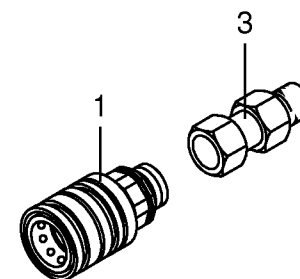
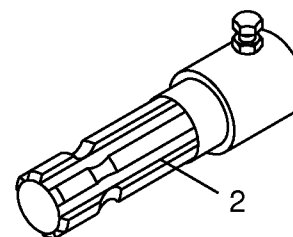
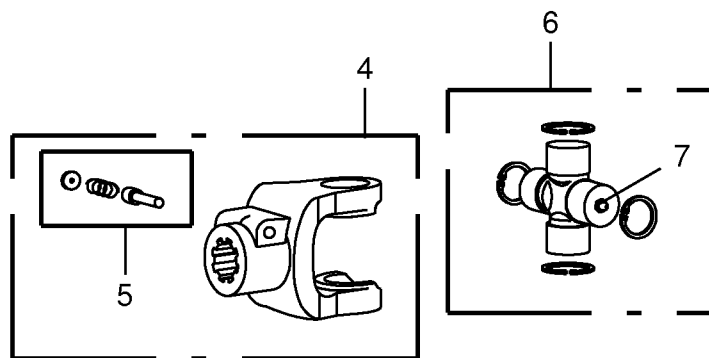
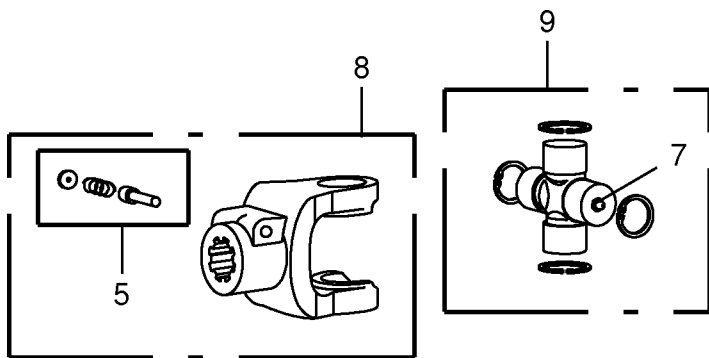
000 001 103 03 / 28.0

443 081 0

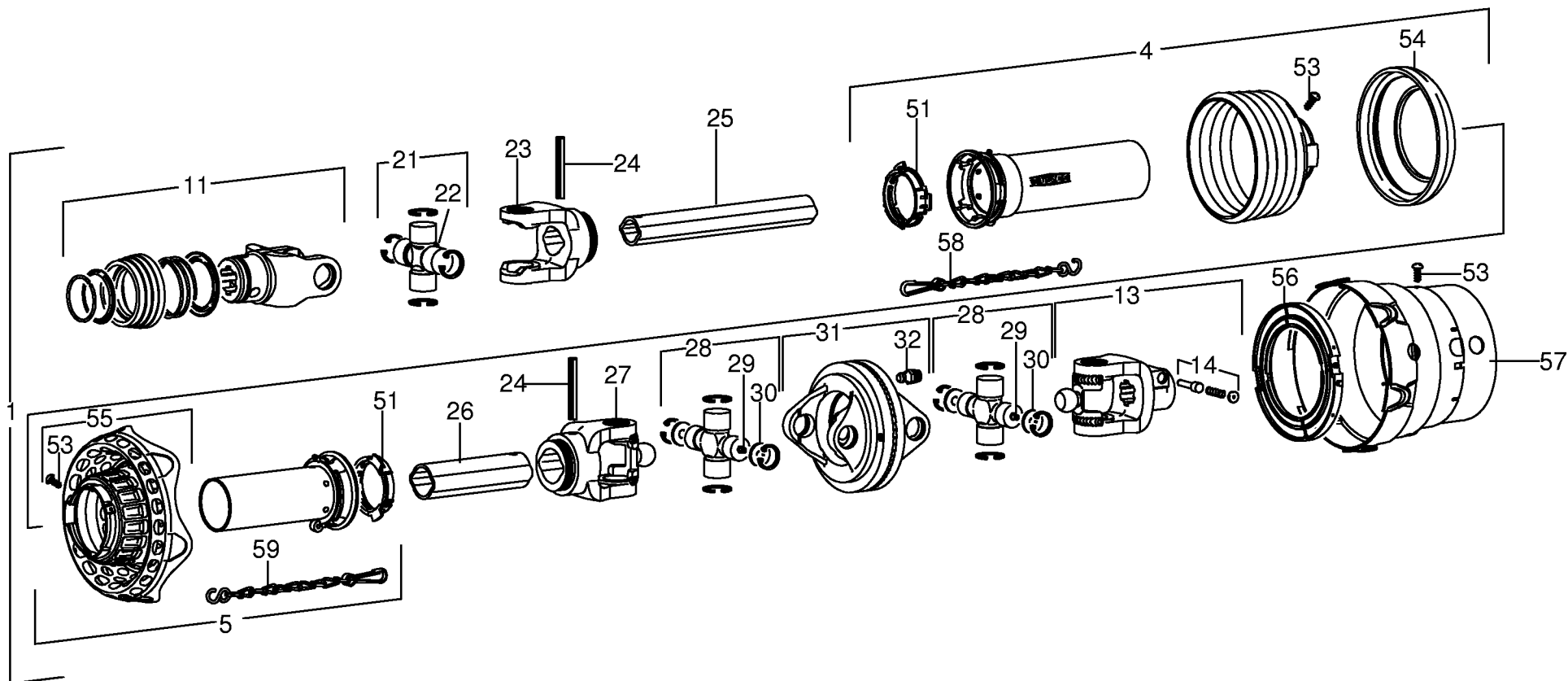
[illegible]



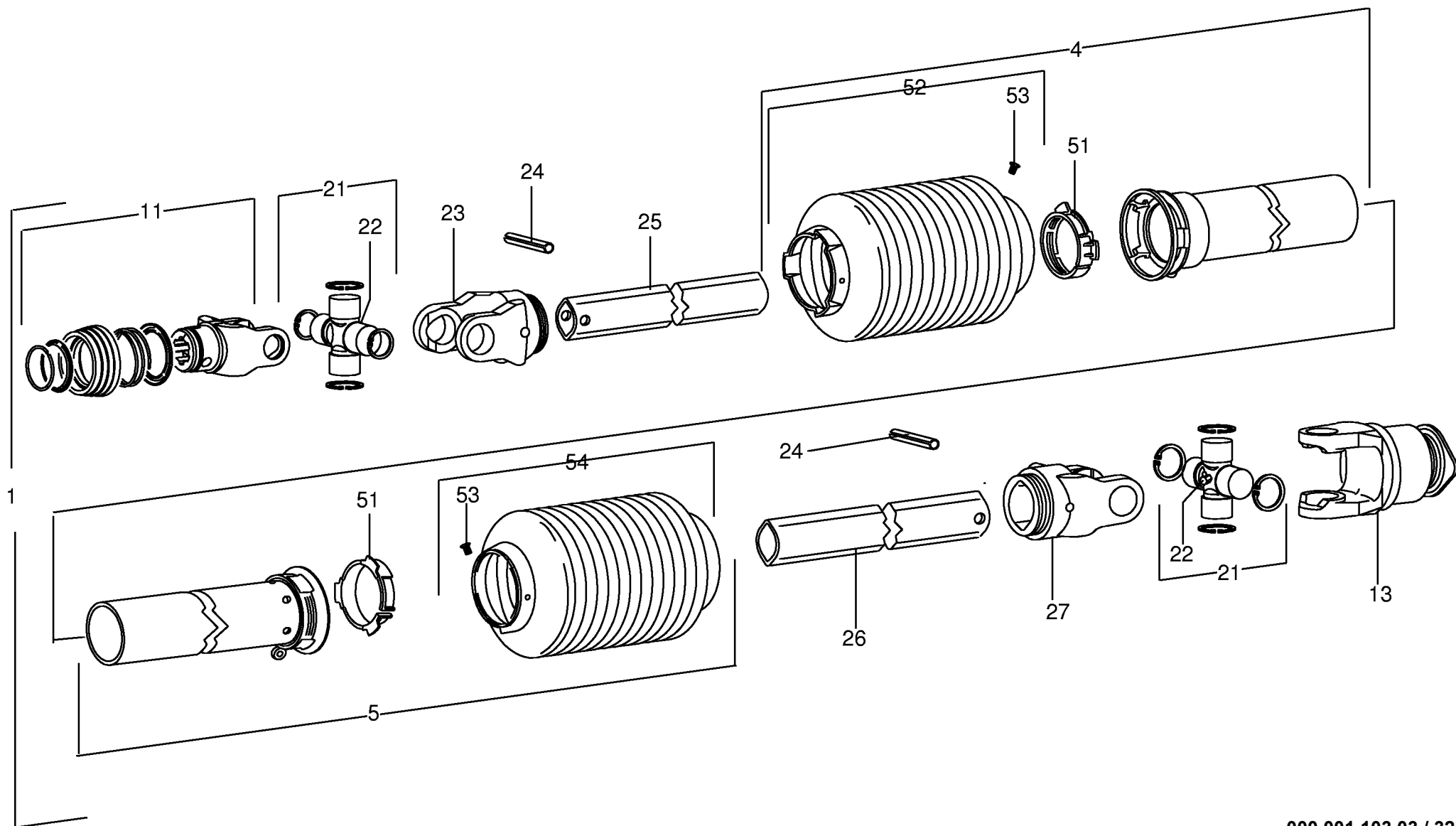
[illegible]



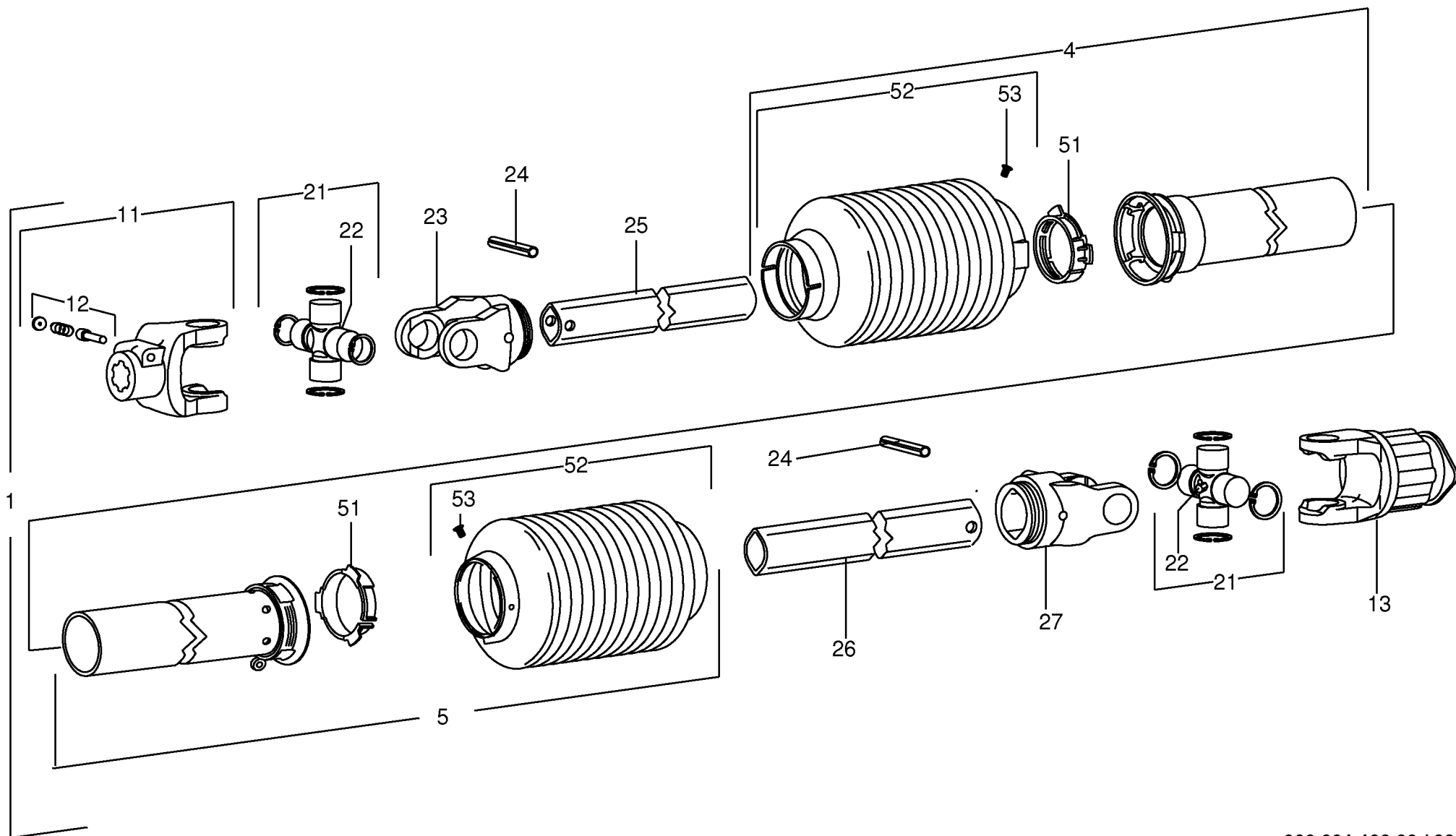
[illegible]



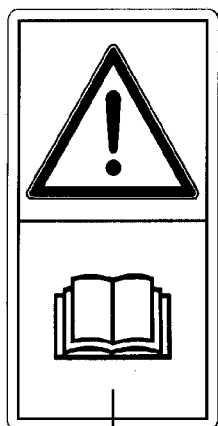
Hauptgelenkwelle Main Pto shaft Arbre à cardans primaire						S W 8 0 7	S W 8 1 0						000 001 103 03 447 832 2 31.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 956 003 1	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x	x						WWE2280-SD15-1160 Z= 6/6	
4	00 949 945 1	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x	x						Lg.= 1000	
5	27 000 830 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x	x						Lg.= 1000	
11	00 949 403 1	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		x	x						1 3/8" Z= 6	
13	00 949 371 2	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x	x						1 3/8" Z= 6	
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x	x							
21	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x	x							
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x						M 8 X 1	
23	00 949 410 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x						RG2200-0v	
24	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						10 X 65	
25	00 949 693 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x	x						Lg.= 1000	
26	00 949 735 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x	x						Lg.= 1000	
27	00 949 372 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x						RG2280-1	
28	27 000 670 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x	x							
29	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x						M 6 X 1	
30	00 955 275 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x	x						Rd. 21,95 X 2	
31	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x	x						DOPG 2280	
32	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x						M 8 X 1	
51	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x	x						SC15/SD15	
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x						3,5 X 9,5	
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x	x						SC15/SD15A	
55	27 000 672 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		x	x						SDF15-WW	
56	00 949 375 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x	x						SD05/15	
57	27 000 671 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x	x							
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x	x						Lg.= 400	
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x	x						Lg.= 600	



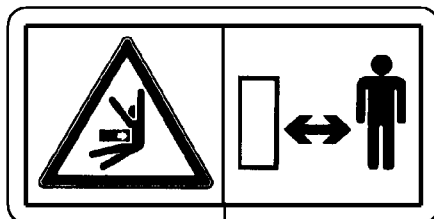
[illegible]



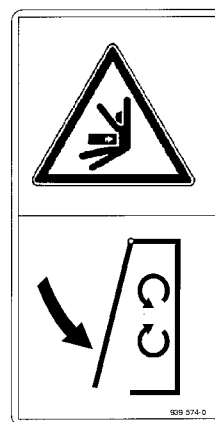
[illegible]



1



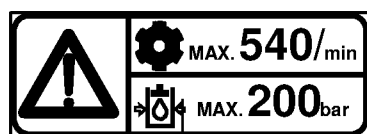
2



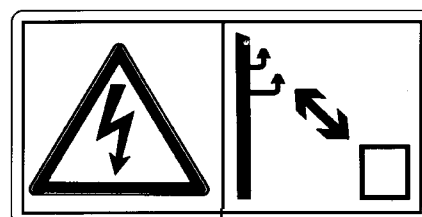
3



4



5



6



7

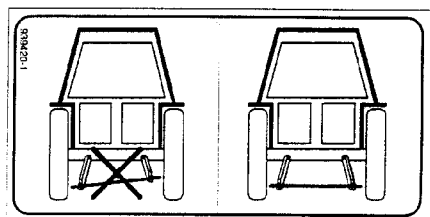
[illegible]

SWADRO 810

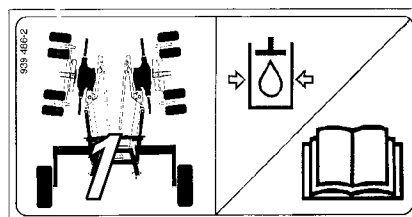
1

KRONE

2



3



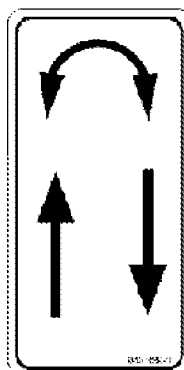
4

1,0 bar

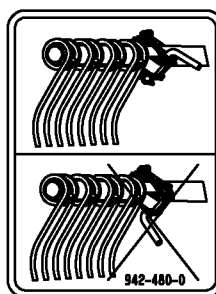
5



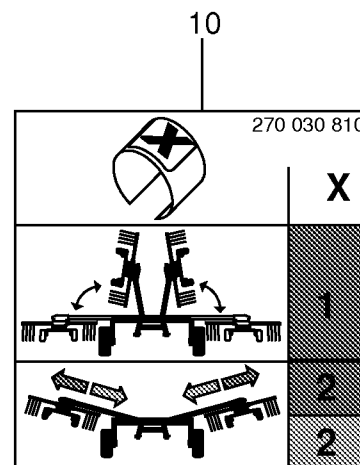
7



8



9



10

11

350-450/ min

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	14.0	44	00 189 149 0	8.0	28	00 267 333 0	23.0	4	00 268 060 0	12.0	6	00 268 332 0	16.0	32
00 015 213 5	18.0	12	00 200 450 2	9.0	20	00 267 334 0	24.0	10	00 268 062 1	10.0	5	00 268 333 0	20.0	3
00 015 213 5	19.0	7	00 200 450 2	12.0	20	00 267 335 0	24.0	4	00 268 062 1	13.0	5	00 268 334 0	20.0	3
00 139 473 1	3.0	17	00 229 610 0	23.0	42	00 267 336 1	23.0	26	00 268 064 1	11.0	19	00 268 402 0	14.0	41
00 139 621 4	20.0	10	00 230 743 0	23.0	43	00 267 337 0	24.0	23	00 268 064 1	14.0	16	00 268 402 0	14.0	43
00 143 482 2	24.0	17	00 231 040 0	8.0	23	00 267 338 2	3.0	1	00 268 080 3	16.0	16	00 268 405 0	11.0	24
00 144 615 2	1.0	22	00 242 532 1	2.0	12	00 267 346 1	8.0	1	00 268 084 1	9.0	9	00 268 405 0	14.0	27
00 144 891 3	5.0	1	00 242 549 0	3.0	10	00 267 347 1	8.0	1	00 268 084 1	12.0	9	00 268 487 1	19.0	35
00 145 212 1	6.0	18	00 242 550 0	3.0	4	00 267 348 2	3.0	13	00 268 089 2	16.0	38	00 268 495 0	19.0	14
00 145 212 1	7.0	19	00 242 551 0	2.0	16	00 267 351 6	2.0	12	00 268 090 0	9.0	10	00 268 523 0	23.0	47
00 145 215 4	6.0	17	00 242 553 0	2.0	23	00 267 372 1	3.0	4	00 268 090 0	12.0	10	00 268 720 0	16.0	16
00 145 215 4	7.0	20	00 242 563 0	17.0	11	00 267 373 1	3.0	10	00 268 091 0	11.0	2	00 268 886 0	11.0	28
00 145 391 3	5.0	15	00 251 209 2	28.0	7	00 267 381 2	3.0	5	00 268 091 0	14.0	2	00 268 887 1	18.0	29
00 145 391 3	6.0	1	00 251 631 1	29.0	2	00 267 388 2	5.0	9	00 268 110 0	11.0	14	00 268 887 1	19.0	28
00 145 397 0	6.0	8	00 253 070 3	5.0	20	00 267 395 1	8.0	15	00 268 111 0	14.0	9	00 268 892 0	2.0	27
00 146 974 1	7.0	7	00 253 070 3	7.0	1	00 267 396 1	8.0	15	00 268 112 1	9.0	14	00 268 925 0	11.0	20
00 146 976 4	6.0	19	00 260 490 2	28.0	1	00 267 398 0	3.0	23	00 268 113 1	9.0	6	00 268 925 0	14.0	17
00 146 976 4	7.0	18	00 265 061 3	11.0	23	00 267 403 0	3.0	27	00 268 114 1	12.0	14	00 269 068 3	21.0	15
00 146 984 1	6.0	7	00 265 061 3	14.0	31	00 267 404 1	3.0	18	00 268 115 2	19.0	1	00 270 283 1	23.0	48
00 146 984 1	7.0	6	00 265 321 0	20.0	2	00 267 405 0	2.0	25	00 268 126 0	19.0	14	00 271 388 1	2.0	11
00 146 985 2	6.0	14	00 265 332 1	21.0	16	00 267 408 1	2.0	26	00 268 129 2	18.0	8	00 271 388 1	8.0	35
00 146 985 2	7.0	23	00 265 332 1	22.0	18	00 267 410 0	2.0	23	00 268 131 0	1.0	5	00 273 742 2	17.0	8
00 151 610 0	22.0	10	00 265 333 1	21.0	12	00 267 411 0	2.0	16	00 268 146 4	1.0	10	00 274 327 6	19.0	6
00 153 021 1	11.0	25	00 265 495 0	25.0	23	00 267 413 0	3.0	31	00 268 150 4	8.0	21	00 274 339 2	18.0	14
00 153 021 1	14.0	32	00 265 995 0	29.0	1	00 267 418 1	17.0	10	00 268 157 4	8.0	21	00 274 339 2	19.0	8
00 153 021 1	21.0	10	00 266 090 0	27.0	25	00 267 444 0	21.0	2	00 268 171 0	16.0	12	00 281 663 2	28.0	5
00 153 206 0	16.0	20	00 266 375 0	9.0	5	00 267 445 0	19.0	2	00 268 186 0	28.0	9	00 301 002 0	26.0	2
00 153 277 4	21.0	19	00 266 375 0	12.0	5	00 267 446 1	17.0	14	00 268 231 0	20.0	2	00 301 086 2	26.0	15
00 153 383 3	22.0	1	00 266 557 1	18.0	22	00 267 452 0	21.0	1	00 268 234 2	1.0	16	00 301 147 0	26.0	11
00 153 479 0	15.0	10	00 266 557 1	19.0	22	00 267 453 0	21.0	6	00 268 245 1	8.0	5	00 301 156 0	26.0	8
00 153 516 1	11.0	16	00 266 598 1	2.0	19	00 267 458 1	21.0	8	00 268 266 0	8.0	13	00 301 775 0	26.0	5
00 153 516 1	14.0	13	00 266 635 0	22.0	11	00 267 465 1	3.0	32	00 268 267 1	8.0	14	00 302 092 1	26.0	20
00 153 877 0	19.0	3	00 266 776 0	3.0	28	00 267 467 0	21.0	11	00 268 269 1	1.0	6	00 302 232 0	26.0	7
00 154 136 2	5.0	13	00 266 877 0	29.0	3	00 267 484 1	23.0	20	00 268 276 0	11.0	9	00 302 605 0	26.0	4
00 154 454 1	25.0	12	00 267 236 1	23.0	14	00 268 050 4	9.0	18	00 268 276 0	14.0	8	00 302 617 0	26.0	17
00 154 457 2	25.0	1	00 267 325 1	2.0	1	00 268 050 4	12.0	18	00 268 277 1	16.0	31	00 302 689 0	26.0	16
00 154 496 2	25.0	5	00 267 329 0	23.0	41	00 268 053 0	11.0	1	00 268 279 0	1.0	17	00 303 063 1	26.0	12
00 154 566 3	1.0	21	00 267 330 0	6.0	10	00 268 053 0	14.0	1	00 268 281 0	16.0	8	00 303 065 1	26.0	14
00 155 621 0	1.0	12	00 267 330 0	7.0	28	00 268 056 1	9.0	11	00 268 324 1	16.0	17	00 303 272 0	26.0	1
00 185 523 3	2.0	4	00 267 332 0	24.0	22	00 268 056 1	12.0	11	00 268 327 0	16.0	33	00 303 273 1	26.0	13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 303 279 0	26.0	23	00 900 653 0	12.0	3	00 901 490 0	2.0	7	00 908 701 0	18.0	11	00 908 833 1	1.0	18
00 303 329 0	26.0	18	00 900 653 0	12.0	12	00 901 493 0	3.0	11	00 908 701 0	19.0	13	00 909 520 1	22.0	3
00 332 490 0	9.0	25	00 900 655 0	6.0	20	00 903 003 1	22.0	32	00 908 701 0	21.0	5	00 909 800 1	11.0	15
00 332 490 0	12.0	25	00 900 655 0	7.0	16	00 903 031 1	20.0	18	00 908 701 0	23.0	13	00 909 800 1	14.0	42
00 340 104 3	1.0	28	00 900 657 0	5.0	10	00 903 031 1	25.0	28	00 908 702 0	8.0	38	00 909 904 1	8.0	34
00 341 198 0	23.0	9	00 900 657 0	21.0	3	00 903 036 2	3.0	6	00 908 702 0	16.0	37	00 909 906 1	25.0	18
00 344 565 1	17.0	17	00 900 658 0	23.0	11	00 903 484 1	20.0	14	00 908 702 0	20.0	20	00 909 906 1	26.0	3
00 463 431 0	18.0	23	00 900 673 0	5.0	16	00 903 661 0	27.0	3	00 908 702 0	25.0	30	00 909 908 1	2.0	21
00 463 431 0	19.0	24	00 900 673 0	7.0	26	00 903 665 0	27.0	29	00 908 704 1	10.0	13	00 909 908 1	17.0	3
00 490 161 1	6.0	27	00 900 673 0	18.0	20	00 904 045 3	8.0	22	00 908 704 1	13.0	13	00 909 909 1	8.0	24
00 490 161 1	7.0	31	00 900 673 0	19.0	36	00 904 804 1	15.0	4	00 908 704 1	15.0	1	00 909 909 1	10.0	2
00 900 201 0	24.0	20	00 900 675 0	8.0	11	00 904 813 1	2.0	20	00 908 704 1	20.0	17	00 909 909 1	13.0	2
00 900 239 1	21.0	18	00 900 688 0	1.0	9	00 906 040 1	6.0	25	00 908 704 1	21.0	21	00 909 909 1	23.0	44
00 900 244 0	23.0	24	00 901 028 1	10.0	11	00 906 040 1	7.0	24	00 908 704 1	22.0	22	00 909 910 1	6.0	21
00 900 264 1	23.0	28	00 901 028 1	13.0	11	00 906 040 1	9.0	36	00 908 704 1	22.0	30	00 909 910 1	7.0	17
00 900 284 1	21.0	13	00 901 046 1	18.0	3	00 906 040 1	12.0	36	00 908 704 1	23.0	25	00 909 910 1	11.0	4
00 900 284 1	22.0	23	00 901 046 1	19.0	15	00 906 948 0	25.0	9	00 908 706 0	2.0	30	00 909 910 1	14.0	4
00 900 284 1	25.0	24	00 901 046 1	20.0	4	00 908 019 1	16.0	14	00 908 706 0	17.0	2	00 909 912 1	5.0	17
00 900 287 1	17.0	18	00 901 095 1	8.0	30	00 908 039 1	2.0	24	00 908 706 0	18.0	7	00 909 912 1	7.0	27
00 900 335 1	5.0	16	00 901 098 2	10.0	6	00 908 207 1	3.0	9	00 908 706 0	19.0	19	00 909 912 1	18.0	21
00 900 362 0	11.0	29	00 901 098 2	13.0	6	00 908 207 1	27.0	6	00 908 706 0	20.0	6	00 909 912 1	19.0	37
00 900 362 0	14.0	29	00 901 122 0	18.0	9	00 908 210 0	2.0	22	00 908 706 0	23.0	32	00 909 913 1	16.0	18
00 900 605 0	26.0	6	00 901 132 1	2.0	10	00 908 210 0	23.0	29	00 908 706 0	25.0	8	00 909 922 1	1.0	20
00 900 607 0	25.0	20	00 901 137 1	2.0	7	00 908 210 0	24.0	21	00 908 719 0	2.0	9	00 909 929 0	16.0	15
00 900 608 0	22.0	17	00 901 437 0	18.0	24	00 908 212 0	8.0	25	00 908 719 0	3.0	14	00 910 031 0	27.0	5
00 900 608 0	22.0	28	00 901 437 0	19.0	23	00 908 212 0	23.0	37	00 908 721 0	1.0	7	00 910 035 0	9.0	13
00 900 612 0	2.0	28	00 901 437 0	28.0	3	00 908 215 0	18.0	28	00 908 721 0	16.0	19	00 910 035 0	12.0	13
00 900 614 0	25.0	6	00 901 439 1	11.0	31	00 908 215 0	19.0	25	00 908 732 0	3.0	34	00 910 225 0	4.0	12
00 900 617 0	23.0	38	00 901 439 1	14.0	21	00 908 525 1	16.0	39	00 908 758 0	2.0	6	00 910 303 1	2.0	8
00 900 617 0	24.0	25	00 901 453 0	3.0	24	00 908 531 2	3.0	30	00 908 758 0	8.0	8	00 910 303 1	3.0	12
00 900 632 0	10.0	1	00 901 453 0	19.0	11	00 908 620 0	8.0	12	00 908 758 0	11.0	35	00 910 303 1	11.0	34
00 900 632 0	13.0	1	00 901 457 0	18.0	18	00 908 701 0	1.0	19	00 908 758 0	14.0	25	00 910 303 1	14.0	24
00 900 634 0	8.0	27	00 901 457 0	19.0	34	00 908 701 0	3.0	29	00 908 758 0	17.0	15	00 910 320 0	10.0	7
00 900 636 0	28.0	2	00 901 458 0	11.0	27	00 908 701 0	5.0	12	00 908 758 0	18.0	26	00 910 320 0	13.0	7
00 900 637 0	22.0	12	00 901 458 0	14.0	34	00 908 701 0	8.0	32	00 908 758 0	19.0	5	00 910 334 0	1.0	30
00 900 637 0	23.0	17	00 901 458 0	21.0	9	00 908 701 0	10.0	10	00 908 758 0	21.0	14	00 910 351 1	10.0	12
00 900 637 0	23.0	36	00 901 460 0	14.0	39	00 908 701 0	11.0	5	00 908 758 0	22.0	15	00 910 351 1	13.0	12
00 900 638 0	8.0	6	00 901 461 0	11.0	12	00 908 701 0	13.0	10	00 908 758 0	23.0	19	00 910 351 1	15.0	2
00 900 653 0	9.0	3	00 901 461 0	14.0	36	00 908 701 0	14.0	5	00 908 758 0	25.0	26	00 910 351 1	21.0	20
00 900 653 0	9.0	12	00 901 462 2	8.0	30	00 908 701 0	16.0	29	00 908 758 0	28.0	6	00 910 351 1	22.0	21

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 351 1	25.0	19	00 910 506 1	21.0	4	00 910 903 0	7.0	22	00 911 134 0	12.0	22	00 912 673 2	20.0	12
00 910 353 0	17.0	16	00 910 506 1	23.0	12	00 910 904 0	6.0	15	00 911 136 1	5.0	8	00 912 673 2	25.0	15
00 910 353 0	22.0	14	00 910 512 2	20.0	13	00 910 904 0	7.0	22	00 911 136 1	8.0	4	00 912 677 2	8.0	18
00 910 353 0	23.0	45	00 910 512 2	24.0	18	00 910 912 0	9.0	27	00 911 136 1	9.0	22	00 912 677 2	11.0	7
00 910 372 0	9.0	19	00 910 514 1	3.0	16	00 910 912 0	12.0	27	00 911 136 1	11.0	8	00 912 677 2	14.0	7
00 910 372 0	12.0	19	00 910 515 2	1.0	24	00 910 913 0	9.0	27	00 911 136 1	12.0	22	00 912 714 2	2.0	15
00 910 378 0	11.0	13	00 910 516 1	3.0	35	00 910 913 0	12.0	27	00 911 136 1	14.0	11	00 912 714 2	20.0	8
00 910 378 0	14.0	37	00 910 516 1	8.0	17	00 910 914 0	9.0	27	00 911 519 0	3.0	19	00 912 716 2	16.0	10
00 910 411 1	20.0	16	00 910 519 0	3.0	7	00 910 914 0	12.0	27	00 911 522 1	17.0	9	00 912 717 2	8.0	10
00 910 411 1	22.0	29	00 910 603 0	23.0	30	00 910 915 0	9.0	27	00 911 529 0	17.0	13	00 912 717 2	11.0	18
00 910 411 1	25.0	10	00 910 603 0	24.0	26	00 910 915 0	12.0	27	00 911 541 0	5.0	6	00 912 717 2	14.0	15
00 910 413 0	2.0	29	00 910 609 0	9.0	4	00 911 002 0	9.0	17	00 911 541 0	6.0	12	00 912 718 2	3.0	8
00 910 413 0	18.0	4	00 910 609 0	12.0	4	00 911 002 0	12.0	17	00 911 541 0	7.0	12	00 912 719 2	31.0	24
00 910 413 0	19.0	16	00 910 609 0	16.0	28	00 911 003 0	9.0	17	00 911 541 0	9.0	24	00 912 719 2	32.0	24
00 910 413 0	20.0	5	00 910 624 0	11.0	22	00 911 003 0	12.0	17	00 911 541 0	12.0	24	00 912 745 3	1.0	23
00 910 413 0	23.0	31	00 910 624 0	14.0	30	00 911 004 0	9.0	17	00 911 668 0	9.0	28	00 912 848 0	3.0	8
00 910 413 0	25.0	7	00 910 624 0	25.0	17	00 911 004 0	12.0	17	00 911 668 0	12.0	28	00 914 138 0	28.0	13
00 910 414 0	8.0	7	00 910 639 1	2.0	5	00 911 005 1	9.0	17	00 911 673 0	6.0	3	00 915 004 0	9.0	2
00 910 414 0	11.0	32	00 910 643 1	22.0	2	00 911 005 1	12.0	17	00 911 673 0	7.0	2	00 915 004 0	12.0	2
00 910 414 0	14.0	22	00 910 727 1	1.0	13	00 911 022 0	6.0	5	00 911 681 0	9.0	16	00 915 122 0	6.0	9
00 910 414 0	18.0	25	00 910 727 1	3.0	20	00 911 022 0	7.0	4	00 911 681 0	12.0	16	00 915 122 0	7.0	8
00 910 414 0	19.0	4	00 910 727 1	6.0	23	00 911 023 0	6.0	5	00 912 067 1	18.0	13	00 915 600 0	25.0	11
00 910 414 0	22.0	8	00 910 727 1	7.0	13	00 911 023 0	7.0	4	00 912 067 1	19.0	9	00 916 056 3	2.0	17
00 910 414 0	23.0	18	00 910 727 1	8.0	9	00 911 024 1	6.0	5	00 912 089 1	1.0	2	00 917 004 1	18.0	30
00 910 414 0	25.0	25	00 910 727 1	20.0	9	00 911 024 1	7.0	4	00 912 400 1	11.0	6	00 917 004 1	19.0	27
00 910 414 0	28.0	4	00 910 735 3	1.0	29	00 911 130 0	7.0	14	00 912 400 1	14.0	6	00 917 004 1	21.0	7
00 910 500 1	8.0	37	00 910 740 1	9.0	7	00 911 132 0	5.0	8	00 912 504 1	18.0	6	00 917 009 0	22.0	9
00 910 500 1	16.0	36	00 910 740 1	12.0	7	00 911 132 0	6.0	13	00 912 504 1	19.0	18	00 917 014 0	11.0	36
00 910 500 1	20.0	19	00 910 741 1	6.0	4	00 911 132 0	7.0	14	00 912 550 1	10.0	8	00 917 014 0	14.0	20
00 910 500 1	25.0	29	00 910 741 1	7.0	3	00 911 132 0	9.0	22	00 912 550 1	13.0	8	00 917 103 0	18.0	15
00 910 500 1	28.0	12	00 910 826 1	1.0	8	00 911 132 0	12.0	22	00 912 556 0	1.0	26	00 917 103 0	19.0	10
00 910 506 1	3.0	25	00 910 844 1	17.0	12	00 911 133 0	6.0	13	00 912 584 2	2.0	18	00 917 104 1	1.0	3
00 910 506 1	5.0	11	00 910 864 1	8.0	19	00 911 133 0	7.0	14	00 912 611 2	18.0	19	00 917 506 0	17.0	7
00 910 506 1	8.0	31	00 910 864 1	16.0	4	00 911 133 0	9.0	22	00 912 615 2	3.0	33	00 917 506 0	23.0	33
00 910 506 1	10.0	9	00 910 865 1	16.0	4	00 911 133 0	12.0	22	00 912 615 2	24.0	19	00 917 603 1	17.0	5
00 910 506 1	11.0	26	00 910 900 0	6.0	15	00 911 134 0	3.0	22	00 912 618 2	3.0	15	00 917 603 1	23.0	34
00 910 506 1	13.0	9	00 910 900 0	7.0	22	00 911 134 0	5.0	8	00 912 645 2	1.0	26	00 918 309 1	17.0	1
00 910 506 1	14.0	33	00 910 902 0	6.0	15	00 911 134 0	6.0	13	00 912 647 2	11.0	17	00 919 002 0	31.0	29
00 910 506 1	18.0	5	00 910 902 0	7.0	22	00 911 134 0	7.0	14	00 912 647 2	14.0	14	00 919 002 0	32.0	22
00 910 506 1	19.0	12	00 910 903 0	6.0	15	00 911 134 0	9.0	22	00 912 672 1	1.0	15	00 919 003 0	31.0	32

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 919 103 0	23.0	46	00 922 674 0	27.0	26	00 925 048 0	14.0	38	00 932 155 0	7.0	21	00 939 471 1	34.0	1
00 919 103 0	30.0	7	00 923 226 0	3.0	26	00 925 105 0	23.0	39	00 932 177 0	6.0	6	00 939 472 2	34.0	2
00 919 103 0	31.0	22	00 924 005 0	10.0	16	00 925 105 0	24.0	27	00 932 177 0	7.0	5	00 939 486 2	35.0	4
00 919 105 0	2.0	3	00 924 005 0	13.0	16	00 925 109 0	28.0	10	00 933 504 0	10.0	3	00 939 574 0	34.0	3
00 919 105 0	3.0	21	00 924 007 0	5.0	5	00 925 111 0	28.0	8	00 933 504 0	13.0	3	00 940 173 0	22.0	31
00 919 105 0	8.0	3	00 924 007 0	10.0	15	00 925 112 1	27.0	20	00 934 905 0	3.0	2	00 940 360 0	25.0	3
00 919 105 0	16.0	3	00 924 007 0	13.0	15	00 925 113 0	17.0	6	00 934 906 0	1.0	11	00 940 404 0	10.0	14
00 919 105 0	23.0	16	00 924 007 0	25.0	21	00 925 113 0	23.0	35	00 934 909 0	23.0	15	00 940 404 0	13.0	14
00 919 107 0	3.0	3	00 924 227 0	18.0	31	00 925 163 0	20.0	15	00 934 925 0	2.0	14	00 940 404 0	25.0	22
00 919 803 1	9.0	33	00 924 227 0	19.0	21	00 925 181 0	27.0	21	00 934 935 0	2.0	2	00 942 119 1	35.0	11
00 919 803 1	12.0	33	00 924 517 0	27.0	23	00 925 205 2	7.0	10	00 935 350 0	16.0	2	00 942 196 1	34.0	7
00 919 958 0	23.0	22	00 924 535 1	27.0	18	00 925 211 0	9.0	31	00 935 350 0	16.0	34	00 942 293 0	34.0	6
00 920 891 0	23.0	23	00 924 536 1	27.0	19	00 925 211 0	12.0	31	00 936 063 0	9.0	29	00 942 301 0	35.0	2
00 920 897 0	24.0	24	00 924 569 0	28.0	1	00 926 000 0	9.0	35	00 936 063 0	12.0	29	00 942 320 0	35.0	2
00 920 965 0	23.0	8	00 924 571 0	27.0	4	00 926 000 0	12.0	35	00 936 337 1	6.0	24	00 942 339 1	35.0	8
00 920 965 0	23.0	27	00 924 576 0	27.0	1	00 926 101 0	6.0	26	00 936 337 1	7.0	11	00 942 416 1	35.0	1
00 920 974 1	24.0	12	00 924 610 2	27.0	2	00 926 101 0	7.0	1	00 936 339 1	6.0	2	00 942 432 0	35.0	5
00 920 978 0	24.0	11	00 924 611 0	27.0	13	00 927 150 0	16.0	13	00 936 339 1	7.0	30	00 942 480 0	35.0	9
00 921 030 1	23.0	3	00 924 623 0	27.0	14	00 930 137 0	6.0	22	00 937 536 0	9.0	38	00 949 281 0	31.0	53
00 921 030 1	24.0	3	00 924 628 1	27.0	10	00 930 137 0	7.0	15	00 937 536 0	12.0	38	00 949 281 0	32.0	53
00 921 046 1	23.0	5	00 924 634 0	27.0	17	00 930 156 0	9.0	8	00 937 727 0	9.0	34	00 949 283 0	31.0	59
00 921 046 1	24.0	5	00 924 645 1	27.0	11	00 930 156 0	12.0	8	00 937 727 0	12.0	34	00 949 352 0	31.0	54
00 921 066 1	23.0	40	00 924 649 1	27.0	12	00 930 167 0	6.0	11	00 938 557 0	21.0	17	00 949 371 2	31.0	13
00 921 067 1	24.0	8	00 924 675 0	26.0	21	00 930 167 0	7.0	9	00 938 557 0	22.0	19	00 949 372 0	31.0	27
00 921 071 1	24.0	7	00 924 676 0	26.0	19	00 930 355 0	11.0	3	00 938 625 2	1.0	27	00 949 374 0	31.0	31
00 921 077 1	23.0	7	00 924 693 0	27.0	31	00 930 355 0	14.0	3	00 938 625 2	3.0	38	00 949 375 0	31.0	56
00 921 083 1	24.0	9	00 924 697 0	27.0	16	00 930 506 0	16.0	7	00 938 831 0	16.0	24	00 949 401 1	32.0	4
00 921 131 2	30.0	1	00 924 699 0	27.0	15	00 930 507 0	11.0	10	00 938 832 0	16.0	21	00 949 403 1	31.0	11
00 921 145 0	23.0	2	00 924 709 0	27.0	30	00 930 507 0	14.0	10	00 938 832 0	25.0	4	00 949 403 1	32.0	11
00 921 145 0	24.0	2	00 924 782 0	27.0	27	00 930 535 0	16.0	23	00 938 833 0	16.0	30	00 949 410 0	31.0	23
00 921 171 1	23.0	1	00 924 783 0	27.0	28	00 930 537 0	5.0	7	00 938 834 0	4.0	10	00 949 410 0	32.0	23
00 921 171 1	24.0	1	00 924 785 0	27.0	7	00 930 537 0	9.0	26	00 938 928 1	25.0	13	00 949 428 0	32.0	27
00 921 206 0	23.0	6	00 924 915 0	22.0	27	00 930 537 0	11.0	11	00 938 989 0	25.0	2	00 949 445 1	30.0	2
00 921 206 0	24.0	6	00 925 007 0	20.0	1	00 930 537 0	12.0	26	00 939 063 0	17.0	4	00 949 447 0	30.0	6
00 921 225 0	24.0	13	00 925 014 0	28.0	11	00 930 537 0	14.0	12	00 939 100 4	34.0	5	00 949 521 0	30.0	9
00 921 258 1	23.0	21	00 925 044 0	9.0	32	00 931 122 0	9.0	23	00 939 145 1	35.0	7	00 949 630 0	30.0	5
00 921 433 2	23.0	10	00 925 044 0	12.0	32	00 931 122 0	12.0	23	00 939 183 1	35.0	5	00 949 630 0	31.0	14
00 922 650 0	1.0	1	00 925 045 0	11.0	21	00 932 105 0	4.0	7	00 939 218 1	35.0	7	00 949 676 1	32.0	25
00 922 670 0	27.0	24	00 925 045 0	14.0	38	00 932 108 0	4.0	5	00 939 420 1	35.0	3	00 949 693 0	31.0	25
00 922 671 1	26.0	22	00 925 048 0	11.0	21	00 932 155 0	6.0	16	00 939 469 1	34.0	4	00 949 718 1	32.0	26

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 949 735 0	31.0	26	20 040 509 1	18.0	17	20 080 433 0	26.0	9						
00 949 852 1	31.0	58	20 040 511 0	18.0	2	27 000 066 0	35.0	1						
00 949 863 0	31.0	51	20 040 517 0	9.0	30	27 000 670 0	31.0	28						
00 949 863 0	32.0	51	20 040 517 0	12.0	30	27 000 671 0	31.0	57						
00 949 945 1	31.0	4	20 040 616 0	23.0	4	27 000 672 0	31.0	55						
00 950 496 0	3.0	36	20 040 617 0	23.0	26	27 000 830 0	31.0	5						
00 950 496 0	4.0	1	20 040 696 0	11.0	30	27 001 235 1	24.0	14						
00 951 300 1	4.0	11	20 040 696 0	14.0	18	27 001 397 0	30.0	3						
00 951 309 0	4.0	6	20 040 697 0	14.0	18	27 002 541 0	23.0	49						
00 953 010 1	3.0	37	20 040 701 0	11.0	37	27 002 542 0	24.0	28						
00 953 058 1	16.0	22	20 040 701 0	14.0	19	27 002 550 0	24.0	29						
00 953 118 0	3.0	37	20 040 733 0	16.0	9	27 003 068 0	23.0	10						
00 953 158 0	16.0	25	20 040 736 0	16.0	6	27 003 081 0	35.0	10						
00 953 210 0	3.0	37	20 040 737 0	16.0	11	27 003 452 0	30.0	8						
00 953 249 2	16.0	27	20 041 581 0	9.0	37	27 003 453 0	30.0	4						
00 953 328 0	16.0	26	20 041 581 0	12.0	37	27 003 464 0	24.0	14						
00 953 398 0	3.0	37	20 041 643 0	2.0	13	27 003 648 0	4.0	8						
00 953 715 1	27.0	22	20 041 645 0	22.0	4	27 003 649 0	4.0	3						
00 953 823 0	25.0	27	20 041 650 0	22.0	6	27 004 762 0	32.0	13						
00 955 275 0	31.0	30	20 041 670 0	8.0	20	27 005 399 0	5.0	18						
00 955 423 0	32.0	5	20 041 781 0	25.0	14	27 005 399 0	33.0	1						
00 955 472 0	32.0	52	20 041 808 0	10.0	4	27 005 400 0	5.0	18						
00 955 472 0	32.0	54	20 041 808 0	13.0	4	27 005 400 0	33.0	1						
00 955 475 0	32.0	21	20 041 810 0	9.0	21	90 000 127 0	8.0	2						
00 955 943 1	5.0	14	20 041 810 0	12.0	21	90 000 132 0	8.0	29						
00 955 943 1	32.0	1	20 041 811 0	20.0	7	90 000 132 0	16.0	5						
00 956 003 1	31.0	1	20 041 812 0	25.0	16	90 000 136 0	8.0	33						
00 956 560 1	31.0	21	20 041 814 0	20.0	11	90 000 260 0	11.0	33						
20 040 006 0	16.0	35	20 042 006 0	8.0	16	90 000 260 0	14.0	23						
20 040 079 1	2.0	1	20 042 030 0	22.0	16	90 000 443 0	2.0	31						
20 040 080 1	2.0	13	20 042 034 0	22.0	24									
20 040 082 0	2.0	25	20 042 035 0	22.0	20									
20 040 083 1	8.0	36	20 042 359 0	9.0	1									
20 040 084 1	8.0	36	20 042 359 0	12.0	1									
20 040 172 0	18.0	27	20 042 620 0	8.0	26									
20 040 172 0	19.0	26	20 042 843 0	11.0	38									
20 040 238 0	16.0	1	20 042 843 0	14.0	26									
20 040 327 0	19.0	33	20 042 843 0	14.0	26									
20 040 502 0	18.0	1	20 042 855 0	14.0	17									
20 040 505 1	18.0	16	20 042 862 0	22.0	13									

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**